



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

# amtsblatt



VERBANDSGEMEINDE  
**RAMSTEIN  
MIESENBACH**

der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 29

Nr. 44 – Donnerstag, 3. November 2016

## Feierstunde „30 Jahre Haus des Bürgers“

*Das Haus des Bürgers feiert in diesem Jahr seinen 30. Geburtstag.*



Am 9. Mai 1986 wurde das Haus als Kultur- und Tagungszentrum der Stadt Ramstein-Miesenbach offiziell eröffnet. Das zentrale Veranstaltungszentrum der damaligen Gemeinde war das Herzstück der wohl bedeutendsten und teuersten Baumaßnahme in der Geschichte der Gemeinde, der städtebaulichen Neuordnung der Ortsmitte.

Heute kann das Haus auf sein 30-jähriges Bestehen zurückblicken. Mit einer Jubiläumsfeier am

**Sonntag, 6. November 2016, um 18.00 Uhr**

**im Haus des Bürgers**

soll an das Jubiläum und die Entwicklung des Hauses erinnert werden.

**Dazu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.**

*Der Eintritt ist frei!*

*Der Eintritt ist frei!*

### **Aufzug im Rathaus wird modernisiert – Drei Wochen keine Barrierefreiheit**

Bitte beachten Sie, dass der Aufzug im Rathaus

**ab Montag, 7. November,**

generalüberholt und modernisiert wird. Die Arbeiten werden voraussichtlich rund drei Wochen in Anspruch nehmen.

Dies bedeutet, dass in diesen drei Wochen das Rathaus nicht barrierefrei ist. Bürgerinnen und Bürger mit Handicap, die Hilfe benötigen, können sich in dieser Zeit an die Mitarbeiter in der Zentrale im Foyer wenden.

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22 734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. in den OT Hütschenhausen, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.-Service** ☎ 063 71/70710

**Breitbandversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01-2222**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/845 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

**Störungsannahme rund um die Uhr:** ☎ 08 00/100 34 48

#### Pfalzwerke Netz AG HT Hauptstuhl

(zuständig für die Stromversorgung in Katzenbach, Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Spesbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

**Stromentstörung:** ☎ 08 00/7 97 77 77

**Gasentstörung:** ☎ 08 00/100 34 48



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

**Stadtbücherei** ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 1500

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten Wintersaison 2016/17

**Hallenbad:** **Herbst-, Winter-, Osterferien:**

Montag 13.00 – 22.00 Uhr 10.00 – 22.00 Uhr

Dienstag bis Freitag 10.00 – 22.00 Uhr 09.00 – 22.00 Uhr

Samstag 10.00 – 20.00 Uhr 09.00 – 20.00 Uhr

Sonntag u. Feiertage 09.00 – 20.00 Uhr 09.00 – 20.00 Uhr

#### Sauna

Mo. 16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Di. 16.00 - 22.00 Uhr Damensauna

Mi. 16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Do. 16.00 - 22.00 Uhr Herrensaua

Fr. 12.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Sa. 10.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna 9.00 - 20.00 Uhr

So. 9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

Feiertag 9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

Kassenschluss 1 Stunde vor Schließung des Bades

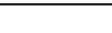
#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de



#### Neue Öffnungszeiten im INFO-Center!

Das INFO-Center ist ab dem 1. Oktober nur noch an drei Wochentagen geöffnet.

Die Öffnungszeiten sind dann wie folgt:

**Mo. u. Di. von 8:30 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Do. von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr**

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



**Forstamt**  
Otterberg

#### Revierförster

**Joachim Leßmeister**

Die Sprechstunde von Revierförster Joachim Leßmeister:

montags von 15 bis 16 Uhr

Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal

#### Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, [www.dc-ramstein.de](http://www.dc-ramstein.de)

Ausstellungsgelände Schernauer Straße 46

Öffnungszeiten der Container:

täglich außer montags (auch Sa. u. So.)

14.00 – 17.00 Uhr

**dc-r**

docu center ramstein



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung Sonderregelung für Gedenktage

Der November ist der Monat der Gedenktage.

An diesen Tagen sind öffentliche Versammlungen und Umzüge soweit sie nicht dem Charakter des Feiertages entsprechen sowie alle der Unterhaltung dienenden öffentlichen Veranstaltungen und Darbietungen, die nicht zum Charakter des Feiertages passen verboten.

Die Bestimmungen **gelten an Allerheiligen (1. November) von 13.00 Uhr bis 20.00 Uhr, am Volkstrauertag (15. November) und am Totensonntag (22. November) jeweils ab 04.00 Uhr.** Öffentliche Tanzveranstaltungen sind an diesen Tagen ab 04.00 Uhr untersagt. Sportveranstaltungen sind am Volkstrauertag und am Totensonntag bis 13.00 Uhr verboten. **Darüber hinaus ist das**

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25-0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber/Stefan Layes, Benjamin Hüge

Telefon 063 71/592-4 06, Telefax 063 71/592-1 99

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**

**Automatenspiel an den o.g. Gedenktagen nicht zugelassen;  
die Spielgeräte sind auszuschalten!**

Ramstein-Miesenbach, 31. Okt. 2016  
Verbandsgemeindeverwaltung  
- Ordnungsbehörde -

**Aufzug im Rathaus wird modernisiert –  
3 Wochen keine Barrierefreiheit**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
nochmals der Hinweis: Bitte beachten Sie, dass der Aufzug im  
Rathaus

**ab Montag, 7. November,**

generalüberholt und modernisiert wird. Die Arbeiten werden  
voraussichtlich rund drei Wochen in Anspruch nehmen.

Dies bedeutet, dass in diesen drei Wochen das Rathaus nicht  
barrierefrei ist. Bürgerinnen und Bürger mit Handicap, die Hil-  
fe benötigen, können sich in dieser Zeit an die Mitarbeiter in  
der Zentrale im Foyer wenden.

Die veraltete und störanfällige Aufzugsanlage wird umgerüstet  
und eine neue, wartungsfreundliche Steuerungstechnik mon-  
tiert. Die voraussichtlichen Kosten liegen bei rund 47.500  
Euro.

Ralf Hechler, Bürgermeister

**Bekanntmachung**

Am **Mittwoch, dem 09. November 2016, 19.00 Uhr**, findet im Sit-  
zungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung  
des **Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates** Ram-  
stein-Miesenbach statt.

**Tagesordnung**

**der öffentlichen Sitzung:**

1. Maschinen- und Rohrleitungstechnik zur energetischen Opti-  
mierung der biologischen Stufe auf der Kläranlage Ramstein -  
Auftragsvergabe
2. Elektrotechnische Arbeiten zur energetischen Optimierung der  
biologischen Stufe auf der Kläranlage Ramstein - Auftragsver-  
gabe
3. Bauliche Arbeiten zur energetischen Optimierung der biologi-  
schen Stufe auf der Kläranlage Ramstein - Auftragsvergabe
4. Erneuerung der Heizschlamm-Umwälzpumpen auf der Kläran-  
lage Ramstein – Auftragsvergabe
5. Anschaffung von fünf Geschwindigkeitsanzeigtafeln
6. Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand ab  
dem 01.01.2016

**der nichtöffentlichen Sitzung:**

7. Ingenieurleistungen zur Herstellung der Klärgasreinigung auf  
der Kläranlage Ramstein - Auftragsvergabe
8. Ingenieurleistungen zur Tragwerksplanung im Zuge der ener-  
getischen Optimierung der Kläranlage Ramstein - Auftragsver-  
gabe
9. Grundstücksangelegenheit – Rückübertragung eines Grund-  
stückes an die Stadt Ramstein-Miesenbach, den 31.10.2016  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

**Oktoberfest-Fundsachen  
beim Fundbüro**

**Das Fundamt der Verbandsgemeinde gibt bekannt**

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach  
– Fundbüro – wurden in den letzten 5 Wochen folgende Ge-  
genstände abgegeben:

**1 Kreditkarte, 1 Wollmütze, 4 Schlüsselbunde, 1 Paar Le-  
derhandschuhe sowie ein Geldbetrag**

**Auf dem Oktoberfest in Ramstein sind außerdem 3 Schals,  
1 Strumpfhose, 3 Kettenanhänger, 1 Anstecknadel, 3  
Strickwesten, 1 Lippenstift liegengelieben, welche beim  
Fundbüro abgegeben worden sind.**

Die Verlierer bzw. Eigentümer werden gebeten, ihre Rechte an  
den Fundsachen bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Am  
Neuen Markt 6, Ordnungsamt, Zimmer 104 (Tel.: 06371/592-  
127) geltend zu machen.

Wir weisen darauf hin, dass das Eigentumsrecht an einem  
Fundtier innerhalb von 28 Tagen beim Fundamt geltend ge-  
macht werden muss, da sonst das Tier an Dritte abgegeben  
werden kann.

Ramstein-Miesenbach, 31.10.2016  
Verbandsgemeindeverwaltung

**Standesamt ab November  
mittwochnachmittags geschlossen**

Ab November 2016 ist das Standesamt Ramstein-Miesenbach  
mittwochnachmittags ab 12.00 Uhr für den Publikumsverkehr  
geschlossen.

**Neuer Straßen-Faltplan wird erstellt**

**Verwaltungs-Verlag ist Partner der  
Verbandsgemeinde**

**Nochmals der Hinweis:**

Die Verbandsgemeinde legt ihren Straßen-Faltplan neu auf.  
Die Pläne in den drei Großvitruinen in Ramstein-Miesenbach  
werden dabei ebenfalls erneuert. Partner ist der Verwaltungs-  
Verlag. **Herr Gero Füllmann** ist für die Anzeigenberatung ver-  
antwortlich. Er ist unter der **Rufnummer 0160 – 97974560** er-  
reichbar.

Leider haben sich in der vergangenen Woche bereits Firmen  
wie „Medienconcept AG“ oder „Verlagsservice“ als Trittbrett-  
fahrer mit Anfragen wegen einer Anzeigenwerbung an Unter-  
nehmen aus unserer Verbandsgemeinde gewandt. Nach dem  
Motto „Sie kennen ja den Plan, Sie haben ja schon einmal mit-  
gemacht“ versuchen diese Firmen, per Telefon und/oder per  
Fax Anzeigenverträge zu verkaufen. Wir raten Ihnen dringend  
davon ab, mit solchen Firmen Verträge abzuschließen.

Wenn Sie Interesse an einer Anzeigenwerbung haben, dann  
wenden Sie sich bitte ausschließlich an Herrn Füllmann vom  
Verwaltungs-Verlag. **Alle anderen Firmen sind keine Partner  
der Verbandsgemeinde.**

Im Zweifelsfall können sich interessierte Anzeigenkunden mit  
dem Amt für Öffentlichkeitsarbeit, **Herrn Stefan Laves, Tele-  
fon (06371) 592-108** oder **Herrn Benjamin Hüge, Telefon  
(06371) 592-107** in Verbindung setzen.

**Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen**

**Bundesagentur für Arbeit arbeitet mit  
Inkassodienstleistern zusammen**

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) setzt künftig auf Unterstützung  
bei der Rückforderung von Geldleistungen.

Die Firmen Apontas und EOS mit Sitz in Hannover beziehungswei-  
se Hamburg werden zukünftig mit den Schuldnern Kontakt aufneh-  
men, um Vereinbarungen zur Rückzahlung ihrer Verbindlichkeiten  
bei der Bundesagentur für Arbeit (BA) abzuschließen. Beide Inkas-  
sounernehmen haben im Juli 2016 den Zuschlag im Rahmen einer  
Ausschreibung erhalten. Apontas und EOS werden im Auftrag der  
BA aktiv. Das bedeutet, dass sie in einem eng abgesteckten recht-  
lichen Rahmen als verlängerter Arm der Verwaltung arbeiten. Alle  
Maßnahmen erfolgen in enger Abstimmung mit der BA.

Aufgrund ihrer gesetzlichen Verpflichtung gegenüber dem Bei-  
tragszahler, hat die BA alle ihr geschuldeten Geldleistungen voll-  
ständig zurückzufordern. Deshalb hat sie die beiden Dienstleister  
beauftragt, sie bei der Rückforderung von Leistungen zu unterstüt-  
zen. Aus rechtlichen Gründen geht es dabei ausschließlich um  
Leistungen, die von Arbeitsagenturen ausgezahlt worden sind.  
Leistungen von Jobcentern sind hiervon nicht betroffen.

Informationen zum Hörfunkservice der Bundesagentur für Arbeit  
finden Sie im Internet unter [www.ba-audio.de](http://www.ba-audio.de).

Folgen Sie der Bundesagentur für Arbeit auf Twitter  
[www.twitter.com/bundesagentur](http://www.twitter.com/bundesagentur).

**Sprechtage des Einheitlichen Ansprech-  
partners am 15. November**

Der Einheitliche Ansprechpartner (EAP) bietet für Gründungs-  
interessierte einen Sprechtag an. Bei diesem Termin informiert  
der EAP zu notwendigen Genehmigungen und Formalitäten im  
Zusammenhang mit der Existenzgründung.

Der Sprechtag des EAP findet am **Dienstag, 15. November  
2016, von 9.00 bis 12.00 Uhr** bei der Struktur- und Genehmi-  
gungsdirektion Süd, Friedrich-Ebert-Straße 14, in 67433 Neu-  
stadt an der Weinstraße statt. Terminvereinbarungen bitte un-  
ter [eap-sgdsued@poststelle.de](mailto:eap-sgdsued@poststelle.de) oder telefonisch unter  
06321/99-2233.

## Wir gratulieren

### Hütschenhausen:

07. 11.: Anna Groß, 84 Jahre  
09. 11.: Egon Hoffmann, 72 Jahre  
12. 11.: Karl Vogelgesang, 78 Jahre

### Katzenbach:

13. 11.: Alwin Ziegler, 75 Jahre

### Spesbach:

07. 11.: Hilda Dockendorf, 79 Jahre  
09. 11.: Theodor Christmann, 84 Jahre  
10. 11.: Christiane Hauser, 70 Jahre

### Kottweiler-Schwanden:

11. 11.: Elfriede Natter, 86 Jahre

### Schrollbach:

11. 11.: Harald Stark, 70 Jahre

### Ramstein:

07. 11.: Elwira Dirlein, 81 Jahre  
08. 11.: Maria Ohnesorg, 87 Jahre  
08. 11.: Rosa Schlosser, 79 Jahre  
09. 11.: Nikolaus Lenhardt, 74 Jahre  
10. 11.: Erna Urschel, 72 Jahre

### Miesenbach:

07. 11.: Volker Schuck, 72 Jahre  
09. 11.: Florentina Schumilin, 79 Jahre  
11. 11.: Margrete Kleemann, 87 Jahre  
13. 11.: Katharina Klein, 71 Jahre

### Steinwenden:

07. 11.: Helmut Poller, 70 Jahre

### Goldene Hochzeit

11. 11.: Gudrun und Gerhard Schiegl, Ramstein-Miesenbach

## Ramsteiner Wochenmarkt - Der Frischemarkt -

Jeden Samstag 8 – 12 Uhr

Wegen Krankheit fällt der Wochenmarkt  
diese Woche erneut aus.

## VLF-Bundesseminar für Milchviehalter 2016

Am Donnerstag, 24. November 2016, findet am DLR Westpfalz, Hofgut Neumühle, das diesjährige VLF-Bundesseminar für Milchviehalter mit dem Thema „Gibt es eine Perspektive für die Milchviehhaltung?“ statt. Vormittags referiert H.-J. Hölzmann, LWK NRW, über „Erfolgreiches Ein- und Verkaufsmanagement im landwirtschaftlichen Betrieb“ sowie R. Everwand, ID Agro, über „Kuhgarten und weitere innovative Lösungen für moderne Milchviehhaltung“. Nachmittags können im Rahmen einer Podiumsdiskussion Fragen zum Thema „Mit welcher Strategie nachhaltig zum besseren Milchpreis?“ mit den Diskussionsteilnehmern Dr. Eugen Heim, WASGAU Produktions & Handels AG, Karsten Schmal, Hessischer Bauernverband, und Frank Feuerriegel, Landesvereinigung Milchwirtschaft Niedersachsen, erörtert werden. Verbindliche Anmeldung bis 18. November 2016.

Auskunft erteilt das DLR Westpfalz unter Tel. 06302/9216-0 und [agrarwirtschaft-6@dlr.rlp.de](mailto:agrarwirtschaft-6@dlr.rlp.de)

## Mit Bahn und Bus zum Quirnbacher Pferdemarkt am Mittwoch, dem 9. November

### Zusätzliche Spätverbindungen nach Kaiserslautern

Am Mittwoch, 9. November, findet in Quirnbach wieder der traditionelle „Quirnbacher Pferdemarkt“ statt. Anlässlich dieses Ereignisses werden wieder zusätzliche Busse von Glan-Münchweiler nach Quirnbach eingerichtet, um Reisenden auf der Schienestrecke Kaiserslautern – Landstuhl – Kusel eine bequeme und kostengünstige Anreise nach Quirnbach, mit öffentlichen Verkehrsmitteln, zu ermöglichen.

Sämtliche Regionalbahnen an diesem Tag verkehren in Doppeltraktion, um die starken Besucherströme, die erfahrungsgemäß wieder zu erwarten sind, befördern zu können. Die Züge verkehren zwischen Kaiserslautern, bzw. Landstuhl und Kusel im Stundentakt.

In Glan-Münchweiler hat man jeweils einen direkten Anschluss an die Shuttlebusse zum Pferdemarkt in Quirnbach. Diese Busse verkehren vorwiegend im Halbstundentakt von 9:15 Uhr bis 22:15 Uhr zu den Minuten 15 und 45, bzw. ab Quirnbach zu den Minuten 20 und 50 von 9:20 Uhr bis 22:20 Uhr (Fahrplan siehe Anlage). Dort besteht wiederum Anschluss an die Züge nach Kusel bzw. über Landstuhl (mit Anschlussmöglichkeit in Richtung Homburg/Saar) nach Kaiserslautern.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder zwei zusätzliche Zugverbindungen von Glan-Münchweiler nach Kaiserslautern: diese Regionalbahnen starten um 21:58 Uhr u. um 22:42 Uhr in Glan-Münchweiler und fahren jeweils mit allen Unterwegshalten bis nach Kaiserslautern.

VRN-Service: Tarifauskünfte an Werktagen montags bis freitags 8.00 - 17.00 Uhr, Fahrplanauskünfte rund um die Uhr unter 0621.1077077 oder unter [www.vrn.de](http://www.vrn.de)

Alle Fahrplanangaben ohne Gewähr.



Atlantische  
Akademie

Rheinland-Pfalz

WILLKOMMEN  
WELCOME  
Rheinland-Pfalz

## WiR!-Informationsveranstaltung:

**Ramstein und die KMC als einzigartige Region des deutsch-amerikanischen Zusammenlebens? - Der Einfluss unserer Nachbarn aus Amerika auf die regionale Identität**

Im Rahmen der Landesinitiative „Willkommen in Rheinland-Pfalz! Unsere Nachbarn aus Amerika“ (WiR!) lädt die Atlantische Akademie Rheinland-Pfalz herzlich zur Informationsveranstaltung im **Haus des Bürgers, Ramstein-Miesenbach ein. Am Montag, 21. November, widmet sich von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr Prof. Dr. Sabine Zinn-Thomas vom Institut für Volkskunde der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg der Frage, welche Auswirkungen das seit Jahrzehnten bestehende enge deutsch-amerikanische Zusammenleben in der Region Ramstein/Kaiserslautern auf das regionale Selbstverständnis hat.**

Seit im Jahr 1952 die ersten US-amerikanischen Flugzeuge auf der Air Base Ramstein landeten, wird die Region von Amerikanern geprägt, leben die Bürgerinnen und Bürger mit Angehörigen des US-Militärs zusammen. Die „Kaiserslautern Military Community“ (KMC) mit über 50.000 amerikanischen Militärangehörigen besitzt damit als größte US-Militärgemeinde außerhalb der USA ein globales Alleinstellungsmerkmal.

Als Beschreibung für die US-Militärpräsenz wird zuweilen der Begriff der „Little Americas“ verwendet, der suggeriert, dass die Stützpunkte eigenständige und unabhängige amerikanische Kleinstädte darstellen. Diese Auffassung bildet jedoch nicht die tatsächlichen Alltagserfahrungen der Bürgerinnen und Bürger im Raum Ramstein/ Kaiserslautern ab. Die sehr enge Verflechtung der Amerikaner mit dem rheinland-pfälzischen Umfeld macht sie vielmehr zu unseren Nachbarn aus Amerika.

Für neu zugezogene US-Familien kommt die Stationierung außerhalb der USA oftmals mit einem Anpassungsprozess an das Leben am neuen Standort einher. Der von vornherein zeitlich begrenzte Aufenthalt in der Region hat aber nicht nur einen Einfluss auf die Amerikaner selbst fernab der USA, sondern auch auf die einheimische Bevölkerung. Dies führt zu interessanten Fragestellungen über das mittlerweile gewohnte, aber gleichwohl außergewöhnliche interkulturelle Miteinander vor Ort.

Welche Auswirkungen hat das seit Jahrzehnten bestehende enge deutsch-amerikanische Zusammenleben auf die Konstruktionen der eigenen Identität und auf den Umgang mit Fremden und Fremdheit generell? Entsteht aus den besonderen Rahmenbedingungen ein einzigartiges regionales Selbstverständnis?

Diesen und weiteren Fragen möchten wir in unserer Veranstaltung nachgehen und laden Sie hierzu herzlich ein.

**Anmeldungen** für die Veranstaltung werden telefonisch unter 0631-36610-17 oder per E-Mail unter [constance@atlantische-akademie.de](mailto:constance@atlantische-akademie.de) entgegengenommen.

Im Jahr 2014 rief das Ministerium des Innern und für Sport Rheinland-Pfalz das Projekt „Willkommen in Rheinland-Pfalz! Unsere Nachbarn aus Amerika“ (WiR!) ins Leben, an dem sich 11 Projektgemeinden um die Militärstandorte Ramstein/KMC, Baumholder und Spangdahlem beteiligen (unter anderem die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach). Das zentrale Ziel des Projekts ist die Unterstützung und Begleitung der Projektgemeinden bei der Weiterentwicklung und Umsetzung von Integrationsmaßnahmen zur Einbindung von ansässigen US Familien in das öffentliche Leben der Gemeinde. Seit 2016 ist die Fortführung des Projekts bei der Atlantischen Akademie Rheinland-Pfalz e.V. angesiedelt.

## Aus der Sicht eines Feuerwehrmanns: Ein Verkehrsunfall und wieder mal keine Zeit

In den meisten unserer Berichte beleuchten wir die Einsätze redaktionell nüchtern. Wir möchten über unsere geleistete Arbeit informieren.

**Doch wie erleben wir Feuerwehrleute diese Einsätze? Daran möchten wir Sie ab und zu teilhaben lassen. Daher hier einmal ein Bericht aus der ich/wir Perspektive. Vielleicht erklärt sich daraus auch warum die Feuerwehr Dinge macht wie sie sie nun mal macht – Auch wenn das für Außenstehende nicht nachvollziehbar scheint. Beginnen möchte ich mit einem Verkehrsunfall der sich letzte Woche so zugetragen hat.**

Wie Sie vielleicht auch habe ich mich auf den wohl verdienten Feierabend gefreut. Daraus sollte nichts werden. Denn fast pünktlich zum Feierabend bekamen wir einen Alarm. „Verkehrsunfall auf der Umgehungsstraße – Eine Person eingeklemmt“. Da kann man nichts machen – Den Bildschirm ausgeschaltet und ab zur Feuerwehr. Übrigens schon der zweite Unfall an diesem Tag. Vormittags wurden wir bereits auf die Autobahn gerufen.

Zu beiden Einsätzen mussten wir uns zuerst einmal mit den großen Einsatzfahrzeugen durch den Verkehr kämpfen. Die berühmte Rettungsgasse tut sich vor den Einsatzfahrzeugen – wenn überhaupt – nur kurz auf um sich hinter dem jeweiligen Einsatzfahrzeug direkt wieder zu schließen.

An der Einsatzstelle bot sich uns das übliche Bild bei einem Verkehrsunfall. Überall liegen Fahrzeugteile. In den deformierten Fahrzeugen befanden sich zum Teil noch Personen die vom Rettungsdienst und dann von der Feuerwehr betreut wurden. Eine kurze Absprache der Fahrzeugführer dann die Einteilung der Einsatzkräfte. Ein Hubschrauber wurde durch den Rettungsdienst angefordert.

Off ist es so, dass unvernünftige Verkehrsteilnehmer am liebsten noch durch die Unfallstelle fahren würden. Sie müssen ja noch schnell.... Daher wird in diesen Fällen der Verkehr abgelenkt und die Einsatzstelle abgesperrt. Denn nur wenn wir uns nicht noch um unsere eigene Sicherheit Gedanken machen müssen, können wir uns voll und ganz um die Unfallbeteiligten kümmern.

Das absperren sollte an diesem Abend auch meine Aufgabe werden. Damit die Verkehrsteilnehmer nicht erst kurz vor der Einsatzstelle wenden mussten, haben wir die Absperrung an der nächsten Abfahrt eingerichtet. Dabei hilft es nicht nur Verkehrsleitkegel und Blitzlampen aufzustellen. Immer wieder kommt es vor, dass Verkehrsteilnehmer den Blinker setzen und die Absperrung einfach umfahren wollen. Ganz so als ob es diese Absperrung überhaupt nicht gäbe.

Mittlerweile bemühten sich zwei Feuerwehren mit zwei Ret-

tungsscheren darum eine Person aus ihrem demolierten Kleinwagen zu befreien. Der Hubschrauber war im Anflug.

An „meiner“ Absperrung staute sich der Berufsverkehr in alle Richtungen. Und dann ging es los. Wir wurden mehrmals mit übelsten Schimpftiraden überzogen. Ob wir zu blöd wären den Verkehr zu regeln war noch eine der harmloseren Beschimpfungen die uns von mehreren Verkehrsteilnehmern, teils hass erfüllt und mit hochrotem Kopf entgegengerufen wurden. Leider hat sich keiner dieser Verkehrsteilnehmer die Zeit genommen um sich die Antwort anzuhören. Fuß aufs Gas und, zum Teil mit quietschenden Reifen, davon gerauscht.

**Hier die Antwort:** Nein, wir sind nicht zu blöd dazu. **Wir dürfen es schlicht und ergreifend nicht.** Die Verkehrsregelung liegt nicht in den Händen der Feuerwehr. Wir dürfen lediglich Sperren vornehmen. Wir sind ja auch Autofahrer und es juckt uns auch in den Händen mal hier jemanden anzuhalten und dort einen heraus zu winken. **Doch wir dürfen es nicht!** Kommt es dabei nämlich zu einem Unfall hat der Feuerwehrmann ein großes Problem. Dann heißt es: „Er hat mich doch heraus gewunken und da bin ich gefahren. Mich trifft an dem Unfall keine Schuld.“

**Und weil wir es nicht dürfen lassen wir es auch bleiben.** Wir vertrauen voll darauf dass jeder Fahrzeugführer dazu in der Lage ist eine Situation selbst zu beurteilen und entsprechend zu handeln – auch wenn es manchmal nicht so aussieht.

Natürlich gibt es auch viele Verkehrsteilnehmer die sich vorbildlich verhalten. Das soll an dieser Stelle nicht verschwiegen werden.

Und schon wieder der Nächste: „Das könnt Ihr! Zu fünft hier rumstehen und nix machen!“ – Ja. Wir hätten uns auch auf unseren Feierabend gefreut. Fast zwei Stunden waren nun seit der Alarmierung vergangen. Dann wurden wir von unserer Absperrung abgelöst damit wieder ein Fahrzeug mit Schere und Spreizer in der Feuerwache zur Verfügung steht. Mit dem Kameraden dem ich die Absperrung übergeben habe, habe ich kurz über die Schimpferei gesprochen. „Ja. Hier habe ich schon öfters gestanden und musste mir auch einiges anhören“ war seine Antwort. Es hat halt niemand mehr Zeit.

Was mir dann durch den Kopf gegangen ist? Ich war mit meinen Kindern in den Herbstferien in einem Vergnügungspark. Dort haben sich die Leute ohne zu murren in eine Schlange gestellt um zwei Minuten Achterbahn zu fahren. Und das obwohl ein Display darüber informierte dass man ab hier noch 80 Minuten warten musste. – Da geht es. Aber das Leben ist nun mal kein Vergnügungspark – auch nicht bei der Feuerwehr. Und trotzdem – Wir helfen gern.

### Polizeiberichte

#### Einbruchsspuren an Dönerladen

**Hütschenhausen.** In der Nacht zum Dienstag (25. Oktober) wurden durch einen Zeugen an der Eingangstür zum Dönerladen in der Hauptstraße Einbruchsspuren festgestellt und die Polizei verständigt. Durch die Funkstreife konnten mehrere Hebelspuren an der Eingangstür gesichert werden, die jedoch den Aufbruchversuchen Stand hielt.

Wer zur fraglichen Zeit Beobachtungen machen konnte oder Hinweise auf den oder die Täter geben kann, soll sich bitte mit der Polizei Landstuhl, Telefon 06371-9229-0, in Verbindung setzen.

#### Zeugen gesucht

**Ramstein-Miesenbach.** Am Mittwoch, 26. Oktober, kam es an dem Verkehrskreisel zwischen Ramstein, Umgehungsstraße, und Spesbach gegen 16:40 Uhr zu einem Verkehrsunfall, bei dem beide Fahrzeuge durch den Zusammenstoß beschädigt wurden. Da es zwischen den Aussagen der beiden Beteiligten hinsichtlich der Schuldfrage zu unterschiedlichen Darstellungen kam, sucht die Polizei Landstuhl, Telefon 06371-9229-0, in diesem Zusammenhang um Zeugen, welche das Geschehen beobachtet haben

**Der Kriminalpräventive Rat der Verbandsgemeinde informiert:**

Die Seniorensicherheitsbeauftragten stehen mit Rat und Tat zur Verfügung

Beckmann	Bernhard	Steinwenden	06371/403657, beckmannbernhard@gmx.de
Kleemann	Volker	Ramstein-Miesenbach	06371/50508 oder 0171/8501133
Leibenzeder	Emmi	Kottweiler-Schwanden	06371/613355
Müller	Werner	Kottweiler-Schwanden	06371/943682, müller-appel@t-online.de
Weber	Horst	Steinwenden	06371/50406

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach,  
063 71 592-0



### Feuerwehr der Verbandsgemeinde

#### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- 25.10. 07:55 Verkehrsunfall, A 6 mit 2 PKW und 1 LKW
- 25.10. 16:25 Verkehrsunfall, L356

#### Nächste Termine:

- 04.11. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein
  - 07.11. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr
  - 07.11. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr
- [www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)



## Verkehrsunfallflucht

Jeder der ein Fahrzeug zulassen will, kennt die Prozedur: Ohne Versicherung geht gar nichts. Kraftfahrzeuge müssen pflichtversichert werden, und das aus gutem Grund. Beim Fahren können Fehler passieren; es kommt zu Unfällen. Damit niemand auf seinem Schaden sitzen bleiben muss, den ein anderer verursacht, dafür ist die Pflichtversicherung gedacht. Niemand muss also den Schaden aus eigener Tasche bezahlen. Letztlich tragen alle Versicherten mit ihren Beiträgen die Schadensregulierung. Wenn man es so ausdrücken will, ist das auch eine Art Solidargemeinschaft. Trotzdem nimmt die Zahl der Verkehrsunfallfluchten in den vergangenen Jahren zu. Dies insbesondere bei den Verkehrsunfällen mit Sachschaden. Nach der bisherigen Entwicklung werden wir in diesem Jahr einen neuen Höchststand erreichen.

Es mag Erklärungen dafür geben, warum jemand nach einem Unfall nicht vor Ort bleibt, Entschuldigungen dafür gibt es jedoch keine. Unfallflucht ist eine Straftat und damit kein Kavaliersdelikt - und man riskiert seinen Führerschein.

Die Aufklärungsquote liegt bei 44 %.

Deshalb gilt folgendes:

- Nach einem Verkehrsunfall bleiben Sie am Unfallort, das gilt auch, wenn Sie alleine beteiligt sind.
- Ist der Unfallgegner nicht erreichbar, verständigen Sie die Polizei. Ein Zettel hinter dem Scheibenwischer genügt nicht. Die Polizei kommt immer vor Ort und nimmt den Verkehrsunfall auf.
- Informieren Sie umgehend Ihre Versicherung über den Verkehrsunfall, unabhängig davon, ob Sie daran Schuld haben oder nicht.
- Beobachten Sie eine Flucht, merken Sie sich das Kennzeichen und das Aussehen des Fahrers. Jeder Hinweis, den die Polizei bekommt, kann helfen, die Straftat aufzuklären.
- Stellen Sie sich als Zeuge zur Verfügung!

**Autofahren bedeutet Verantwortung und keine Flucht!**

## Tag der offenen Tür der Meisterschule für Handwerker

Die Meisterschule für Handwerker (MHK) in Kaiserslautern, Am Turnerheim 1, veranstaltet am Samstag, 5. November, einen Tag der offenen Tür. Von 9 bis 16 Uhr ermöglicht die größte handwerkliche Ausbildungsstätte in Rheinland-Pfalz einen Blick hinter ihre Kulissen. Die Meisterschule möchte hiermit den Schulabgängerinnen und -abgängern des kommenden Jahres bei ihrer anstehenden Berufswahl behilflich sein. Neben der Ausbildung in neun Berufen (Feinwerkmechaniker, Goldschmied, Informationselektroniker, Kraftfahrzeugmechatroniker, Maler, Metallgestalter, Steinmetz und Steinbildhauer, Systemelektroniker und Tischler) bietet die Schule auch ein breit gefächertes Weiterbildungsangebot, beispielsweise Lehrgänge zur Vorbereitung auf die Meisterprüfung. Weitere Informationen zum Tag der offenen Tür sowie zur Versteigerung und den angebotenen Objekten finden sich unter [www.mhk-kl.de](http://www.mhk-kl.de).



## Einweihung des Namenschildes am Reichswald-Gymnasium

Vergangene Woche wurde das neue große Namensschild vor dem Eingang des Reichswald-Gymnasiums in Ramstein wurde of-

fiziell eingeweiht. Landrat Paul Junker als Vertreter des Schulträgers sowie Vertreter der Reichswaldgenossenschaft und der Schulgemeinschaft waren bei der feierlichen Einweihung dabei. Das Schild aus Stahl bildet das neue Schullogo des Gymnasiums plastisch und handwerklich hochwertig gearbeitet ab. Das Logo zeigt exemplarisch für den namensgebenden Reichswald zwei Bäume eines Mischwaldes, beide nach oben aufstrebend und auch als Sinnbild für die stete Vorwärtsbewegung der Schule zu interpretieren. Die Bodenplatte, die in einem gewissen Abstand zu den Bäumen das Logo begrenzt, soll die feste Verwurzelung des Gymnasiums in der Region symbolisieren. Umgesetzt wurde das in Beton gegossene Fundament für das Namensschild mit der Unterstützung des Landkreises.

Einen weiteren großen Dank sprach die Schulleiterin, Dr. Sonja Tophofen, der Reichswald-Genossenschaft aus, die Patin der Schule ist und die Kosten für die Umsetzung des Namensschildes übernommen hat. Das Logo selbst ist aus Stahl gearbeitet, wobei sich die Metallbau-Firma Weigel aus Altenglan an die Logovorgaben der Kaiserslauterer Galerie 36art von Horst Jürgen Scheib hielt, der das Logo im letzten Jahr entworfen und umgesetzt hatte.



Landrat Paul Junker (rechts), Schulleiterin Dr. Sonja Tophofen (mitte) und Thomas Layes (links) als Vertreter der Reichswald-Genossenschaft präsentierten die Skulptur mit dem neuen Logo des Reichswald-Gymnasiums (Foto: St. Layes).

## Einladung zum Tag der offenen Tür

an der

## Kooperativen Realschule plus Ramstein-Miesenbach



am  
**Samstag, 12. November,**  
von 9.30 - 12.30 Uhr



Experimente-Sportturnier-Schulvarium-Basteln-  
Musik-verschiedene Unterrichtsfächer-  
Schülerbücherei u.v.m.



Schernauer Straße 31  
66877 Ramstein-Miesenbach

☎ 06371-94300  
✉ [info@rsplus-ramstein.de](mailto:info@rsplus-ramstein.de)

Lernen Sie unsere Schule kennen  
Wir freuen uns auf Sie!

Besuchen Sie auch  
unsere Homepage!

[www.rsplus-ramstein.de](http://www.rsplus-ramstein.de)

## Informationstag am Reichswald-Gymnasium

Der Informationstag des Reichswald-Gymnasiums in Ramstein-Miesenbach findet am Samstag, 12. November, zwischen 9.00 und 13.00 Uhr statt. Eingeladen sind alle Schülerinnen und Schüler der vierten Grundschulklassen sowie deren Eltern, sich an diesem Tag umfassend über die Schulart „Gymnasium als weiterführende Schule“ zu informieren.

Zentrale Informationsveranstaltungen finden jeweils um 9.30 Uhr sowie 11.00 Uhr in der Aula statt. Dabei geht es unter anderem um Voraussetzungen für den Besuch des Gymnasiums und die Arbeit in der Orientierungsstufe (Klassenstufen 5 und 6).

Lehrerinnen und Lehrer der Schule stellen an diesem Vormittag Lerninhalte und Methoden zur Vermittlung von Inhalten verschiedener Fächer vor.

Sie beraten Eltern und Kinder im Bereich der Fremdsprachen (Englisch, Französisch, Latein) und bieten Entscheidungshilfen für die Wahl der Pflichtfremdsprachen an.

Darüber hinaus gibt es an diesem Tag Informationen zu den Schwerpunkten im Schulprofil: Zahlreiche Arbeitsgemeinschaften der Schule stellen sich vor und die Interessenten erwarten Beiträge vieler weiterer schulischer und außerunterrichtlicher Aktivitäten.

Alle externen Schülerinnen und Schüler der zehnten Jahrgangsstufe sowie deren Eltern sind an diesem Tag ebenfalls eingeladen, sich von 10.00 bis 10.45 Uhr (Raum 2.10) über die Oberstufe (MSS) des Gymnasiums zu informieren. Zentrale Ansprechpartner stehen allen Interessierten zur Verfügung!

**Wir freuen uns auf Sie und hoffen auf reges Interesse!**

Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesenbach

Zum Kirchbühl 14

Tel. 06371/9648-0, Fax 06371/9648-21

Email: sekretariat@gymnasium-rm.de

www.reichswald-gymnasium.de

## Integrationskursberatung

Jeden Dienstag findet von 14 bis 16 Uhr in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.

**Kreis Landstuhl:** Am 5./6. 11.: Dr. Andreas Zorn, Ludwigstraße 21, Landstuhl, Tel. 06371/17991.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte

#### Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/89290929.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 116117. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (**im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)**),

**Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.),**

**Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).**

Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westfalz-Klinikum, **Telefon 06381-935935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notfallsprechstunde bei Kleintieren u. für Großtiere der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

Künftig wird von den Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein an Sonn- und Feiertagen **von 11 Uhr - 12 Uhr** eine **Notfallsprechstunde** für Kleintiere angeboten. Notdienst außerhalb dieser **Notfallsprechstunde** sowie der **Notdienst für Großtiere** sind beim jeweiligen Haustierarzt zu erfragen. In der Notfallsprechstunde wird ein höherer Gebührensatz geltend gemacht.

Am 6. 11. MV Dr. CSFR Schilling-Knapp, Landstuhl.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK:

Tel. 06371/19222

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/1110111 und 0800/1110222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

**[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)** für **Chat bzw. Email Beratung.**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
Terminvereinb.: 0700/23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle

#### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)**

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.



Am Neuen Markt 4,

E-mail: [VG.Jugendbuero@t-online.de](mailto:VG.Jugendbuero@t-online.de)

Internet: [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de)

Öffnungszeiten: Mo – Mi durchgehend von 8.00-16.30 Uhr,

donnerstags bis 17.00 Uhr, freitags bis 12.30 Uhr /

Spontan und flexibel nach Vereinbarung unter

Tel. 06371-466742.

## Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

**Trainingskurs I:** von 9.30 Uhr bis 11 Uhr, **jeden Montag und Mittwoch** im 2. Stock des Jugendbüros.

**Leitung:** Deniz Dicipinoglu, Suzanne Preston und Kelley Hood

**Trainingskurs II:** von 9.30 Uhr bis 11 Uhr, **jeden Dienstag und Donnerstag** im 2. Stock des Jugendbüros.

**Leitung:** Ingrid Wittmann und Petra Radl

## FSJ-Stelle frei!

Das Jugendbüro sucht brandaktuell noch eine junge Frau/ einen jungen Mann für ein Freiwilliges Soziales Jahr.

Interessierte melden sich bitte per Mail bei

[vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de) oder unter 06371-466742

## Trainingskurs III:

### Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatischen Anwendungen trainiert, der Deutsche Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

**Zeit und Ort:** Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 bis 17.45 Uhr im Haus des Bürgers/Raum der Volkshochschule

**Anmeldung:** Im Jugendbüro, Telefon 06371 466742

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

**Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:**

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung –  
Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbegehung  
Am Feuerwehrturn 6, Landstuhl, Tel. 063 71/6 19 69 10  
Öffnungszeiten:  
Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

**Drogen-Info-Telefon**

des Pfalzkrankums für Psychiatrie und Neurologie:  
Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (063 49) 900 25 55  
Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (063 49) 900 25 25  
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Hotline „Ess-Störungen“**

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,  
Psychosomatik und Psychotherapie: (063 49) 900 33 33  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in  
Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vorderer Fröhnstr. 5,  
Telefon 063 71 - 59 74 339**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

**Krisentelefon für Kinder und Jugendliche**

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 06 31 - 31 64 40**

**Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“**

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)  
Telefon: 063 71/598 08 38, Fax: 063 71/598 08 36  
E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de  
Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr  
Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam  
bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.  
Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

**Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft**

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.  
Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.  
Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)  
1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

**Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 03. bis 11.11.16  
(Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.  
**Stand: 31.10.2016** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell  
und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktu-  
ellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, un-  
ter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Inter-  
net.

Do., 03.11.: Burg-Apotheke, Hauptstr. 27, Landstuhl, Tel.: 063 71/  
6 29 70 und Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-  
Miesau, Tel.: 063 72/13 01.

Fr., 04.11.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71/  
30 25 und Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Bruchmühlbach-Mie-  
sau, Tel.: 063 72/68 11.

Sa., 05.11.: Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43a, Queidersbach, Tel.:  
063 71/33 24 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichen-  
bach-Steegen, Tel. 063 85/14 44.

So., 06.11.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein,  
Tel.: 063 71/5 02 01.

Mo., 07.11.: Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Land-  
stuhl, Tel.: 063 71/22 96

Di., 08.11.: Burg-Apotheke, Hauptstr. 27, Landstuhl, Tel.: 063 71/  
6 29 70.

Mi., 09.11.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein,  
Tel.: 063 71/5 14 95.

Do., 10.11.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein,  
Tel.: 063 71/5 07 08.

Fr., 11.11.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.:  
063 71/1 82 58.

**Amtliche Bekanntmachungen**

Amtsgericht 66849 Landstuhl, den 15.08.2016  
– Vollstreckungsgericht – Kaiserstraße 55  
K 28/15

**Terminsbestimmung**

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll der im Grundbuch von  
**SPESBACH Blatt 1037** eingetragene, nachstehend bezeichne-  
te Grundbesitz am **Freitag, den 25.11.2016, 8.00 Uhr** an der Ge-  
richtsstelle Landstuhl, Kaiserstraße 55, Sitzungssaal II, Zimmer  
201 versteigert werden.

BV-Nr. 1, Gemarkung Spesbach, Flurstück 81, Gebäude- und  
Freifläche, Ramsteiner Straße 69, Größe 730 qm (nach Gutach-  
ten Wohnhaus; Bj. ca. 1930; 4 Wohnungen; WFl. ca. 334 qm)  
Gemeinde Hütschenhausen, Verbandsgemeinde Ramstein-Mie-  
senbach.

Verkehrswert: (§ 74a ZVG) 125.000,- EUR.

Der Versteigerungsvermerk wurde am 01.06.2015 in das Grund-  
buch eingetragen. gez. Huwer, Rechtspfleger

**Bekanntmachung**

Am **Donnerstag, dem 10. November 2016, um 19.30 Uhr**, findet  
im **Sitzungssaal des Bürgerhauses im Ortsteil Hütschenhau-  
sen** eine Sitzung des **Hauptausschusses Hütschenhausen**  
statt.

**Tagesordnung****der öffentlichen Sitzung:**

1. Forstwirtschaftsplan 2017
2. Erste Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde Hüt-  
schenhausen für das Jahr 2016
3. Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand ab  
dem 01.01.2017
4. Antrag der CDU-Fraktion; hier: Einrichtung eines Bürgerbusses
5. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; hier: Auf-  
tragsvergabe zur Erneuerung der Asphaltfläche in der Wiesen-  
straße im Ortsteil Hütschenhausen

**der nichtöffentlichen Sitzung:**

6. Grundstücksangelegenheiten; hier: Grundstücksverkauf im  
Dienstleistungs- und Handwerkerpark im Ortsteil Katzenbach
7. Installation einer Beamer-Medientechnik im Ratssaal und im  
großen Saal des Bürgerhauses Hütschenhausen; hier: Auf-  
tragsvergabe

Hütschenhausen, 28.10.2016  
gez. Ralf Leßmeister, Ortsbürgermeister

**Bekanntmachung  
Reinigung der Urnenwände auf den  
Friedhöfen Hütschenhausen, Spesbach  
und Katzenbach**

Die Ortsgemeinde beabsichtigt, zum Volkstrauertag auf den  
oben genannten Friedhöfen die Urnenwände zu reinigen und  
abzustrahlen.

Die Nutzungsberechtigten der Urnenkammern werden ge-  
beten, die Urnenwände von Grabschmuck, Grablichtern etc. zu  
räumen, damit diese Arbeiten in der 45. Kalenderwoche 2016  
ausgeführt werden können.

Hütschenhausen, den 25.10.2016  
gez. Ralf Leßmeister, Ortsbürgermeister

**Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen****Teilnehmer für Nikolausmarkt  
Hütschenhausen 2016 treffen sich**

Der UC- Heimat und Kulturverein Hütschenhausen lädt die  
Vorstände aller am diesjährigen Nikolausmarkt teilnehmenden  
Ortsvereine und Institutionen für **Montag, 7. November**, zu ei-  
ner Vorbesprechung ins Bürgerhaus Hütschenhausen ein.

Beginn ist **um 19.00 Uhr im Mehrzweckraum**.

Um eine gute Organisation zu gewährleisten, wäre ein voll-  
ständiges Erscheinen Voraussetzung. Auch die Vertreter von  
Vereinen, die neu am Nikolausmarkt teilnehmen möchten, sind  
zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

**Gemeinde  
Hütschenhausen****Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister**

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr  
am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der  
Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im  
Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang  
Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

## Martinsfest der prot. Kindertagesstätte

Die Protestantische Kindertagesstätte „Regenbogen“ in Hütschenhausen feiert am **Freitag, 11. November**, ihr Martinsfest. Beginn ist um 17.30 Uhr in der Evangelischen Kirche in Hütschenhausen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Prot. Kindertagesstätte freut sich auf die gemeinsame Feier.

## Sankt Martin in Spesbach

Am **Donnerstag, 10. November**, feiern die Kinder der „Villa Kunterbunt“ in Spesbach ihr Martinsfest.



Dazu laden sie alle Verwandte, Freunde und Bekannte, Groß und Klein, herzlich ein.

Treffpunkt ist um 18 Uhr vor der Kindertagesstätte in Spesbach. Dort eröffnet das Erzieherteam den Abend mit der St. Martinsgeschichte. Musikalisch von der Spielgemeinschaft Hütschenhausen begleitet, ziehen die Kinder mit ihren Laternen durch einige Straßen von Spesbach.

Der Martinsreiter, der dem Laternenzug vorausreitet, führt uns zurück zum Kindergarten. Dort ist bereits das Martinsfeuer angezündet, an dem die Kinder die Mantelteilung spielen. Danach lassen wir diesen Abend bei Essen und Trinken in geselliger Runde ausklingen.

Bringen Sie bitte für den Glühwein einen Becher mit. Bei Regen findet die Veranstaltung in der Kindertagesstätte statt. Die Kinder, der Elternausschuss, der Förderverein und das Erzieherteam der Villa Kunterbunt freuen sich auf Ihr Kommen.



## LOKALSCHAU 2016

des  
Rassekaninchenzuchtvereins  
P76 Spesbach

**5. UND 6. NOVEMBER 2016**

Im Dorfgemeinschaftshaus in Katzenbach



Öffnungszeiten: Samstag, 5.11., ab 14 Uhr  
Sonntag, 6.11., ab 10 Uhr (mit Mittagstisch)

## Herbstliche Seniorenfeier in Katzenbach

Am vergangenen Sonntag hatten die Landfrauen Katzenbach und die Ortsgemeinde Hütschenhausen zu einer herbstlichen Seniorenfeier ins Dorfgemeinschaftshaus nach Katzenbach eingeladen.

Zunächst begrüßte die Vorsitzende der Landfrauen, Frau Christa Christmann, alle Gäste, darunter auch Herrn Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister. Sie betonte in ihrer Ansprache, dass man in diesem Jahr ganz bewusst die Feier als Herbstfeier ausgestaltete, um dem vorweihnachtlichen Stress ein wenig zu entfliehen. Direkt im Anschluss bedankte sich Ortsbürgermeister Leßmeister für die Einladung und betonte in seiner Ansprache, dass es für die Dorfgemeinschaft wichtig ist, sowohl identitätsstiftende Veranstaltungen im eigenen Ortsteil zu organisieren und anzubieten und es darüber hinaus aber genauso wichtig ist, kommunale Veranstaltungen der Ortsgemeinde insgesamt für alle 3 Ortsteile zu pflegen, anzunehmen und die Traditionen hoch zu halten. „Es freut mich deshalb immer wieder auf's Neue, wenn ich aktiv miterleben kann, wie gut das in Katzenbach funktioniert und gelebt wird. In unserem kleinsten Ortsteil haben sich deshalb das Dorffest, die Kerwe, das Spielplatzfest, die Seniorenfeier und der Weihnachtsmarkt nicht nur in meinem Terminkalender fest etabliert“, so Leßmeister weiter. Auch Pfarrer Bernhard Schäfer stieß auf Grund einer Parallelveranstaltung noch etwas später hinzu und hob die Bedeutung des gemeinschaftlichen Miteinanders bei solchen Veranstaltungen hervor.

Die Feier wurde vom Akkordeonorchester Miesenbach musikalisch umrahmt und durch einen lustigen Sketch der „Katzenbacher Rabauken“ eindrucksvoll bereichert.

(Fotos: OG Hütschenhausen)



## Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011  
oder niedermohr@web.de

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Termine/Veranstaltungen in Niedermohr im November

- SA 05.11.: Ausflug des STC – Reuschbach. Abfahrt um 13.30 Uhr. Anmeldung bei Rittmann Hans-Peter oder Severin Thoma
- DO 10.11.: ab 09.00 Uhr – KFD Reuschbach, Kranzwickeln bei Annette Mohorko. Bitte Grünzeug mitbringen.
- FR 11.11.: um 20.00 Uhr – STC Reuschbach, Generalversammlung mit Dämmererschoppen im Bürgerhaus Reuschbach
- DO 17.11.: um 18.30 Uhr Landfrauenverein, Niedermohr. Wellnessabend mit Gabi in der Mehrzweckhalle in Niedermohr.
- SA 19.11.: ab 15.00 Uhr – STC Reuschbach, Budenzauber am Bürgerhaus Reuschbach
- SA 19.11.: ab 15.00 Uhr – KFD – Reuschbach, Basar sowie Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus
- DI 22.11.: KFD Reuschbach. Einkaufsbummel im Saar-Park-Center Neunkirchen. Abfahrt um 14.30 Uhr. Anmeldung bei Rittmann Kerstin Tel. 06383 – 1651
- DO 24.11.: um 20.30 Uhr Landfrauenverein Niedermohr. Wellnessabend mit Gabi in der Mehrzweckhalle in Niedermohr

FR 25.11.: um 19.30 Uhr Landfrauen Niedermohr „Wichtelabend“ mit den Schrollbacher Landfrauen im Foyer der Mehrzweckhalle in Niedermohr

DO 01.12.: um 19.30 Uhr KFD Reuschbach Weihnachtsfeier im Bürgerhaus Reuschbach



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Kindertagesstätte „Bärenbusch“ Kottweiler-Schwanden  
**Einladung**

an alle, die gerne mit uns feiern wollen!

## Martinsfeier mit Laternenumzug

am Donnerstag, 10. November

Treffpunkt:

18.00 Uhr auf dem Dorfplatz zum Laternenumzug

18.30 Uhr Martinsfeier am Kindergarten mit Martinsfeuer, Musik, Martinsbrezel, Glühwein und kleinem Imbiss!



## Apfellese und Kelttern beim OGV Kottweiler-Schwanden

Am Freitag, 14. Oktober, konnten die Kinder der Kita „Bärenbusch“ Kottweiler-Schwanden ein kleines internes „Kelterfest“ feiern. An zwei Tagen waren sie zur Apfellese in Kottweiler-Schwanden



(Von links) Alois Urschel, Fritz Müller, Günther Urschel, Fritz Kunz, Kurt Staab vom Obst- und Gartenbauverein Kottweiler-Schwanden (Foto Kita „Bärenbusch“).

den unterwegs gewesen. Es ging zur Streuobstwiese von Herrn Emrich und zum Apfelbaum der Familie Westrich in der Turmstraße. Einige Eltern unterstützten den Obst- und Gartenbauverein bei der Apfellese auf der Streuobstwiese von Herrn Staab in Miesenbach. Familie Tamm aus Schwanden spendete noch Äpfel aus ihrer eigenen Apfelernte. Am Freitagvormittag war es dann soweit: Alle konnten beim Kelttern des Apfelsaftes zusehen, Fragen stellen und natürlich schon einmal kosten. Die Materialien zur Abfüllung und zur Lagerung des Lieblingsgetränkes werden alljährlich vom Obst- und Gartenbauverein Kottweiler-Schwanden übernommen - und nicht nur das: seine Mitglieder stellen auch ihre Zeit und Arbeitskraft zur Verfügung! So musste der Weg zur Streuobstwiese vorher gemulcht werden. Die gesammelten Äpfel wurden abgeholt und zur Kelterhalle gebracht, bevor die eigentliche Arbeit des Keltterns begann. Um die fleißigen Helfer verköstigen zu können, wurden in der Kita Waffeln gebacken und Apfelmus gekocht. Gemeinsam verbrachte man so den Vormittag in gemütlicher Runde. Die Kinder und das Team vom „Bärenbusch“ bedankten sich bei allen Helfern, Apfelpendern und dem Obst- und Gartenbauverein Kottweiler-Schwanden. Nur durch eure Unterstützung ist ein solches Projekt möglich.



## Tolle Stimmung bei der Seniorenfeier in Kottweiler-Schwanden

Am Sonntag lud die Ortsgemeinde ihre älteren Bürgerinnen und Bürger zur alljährlichen Seniorenfeier in die Gaststätte „Collage“ in der Sulzbachhalle ein. Für das leibliche Wohl war unter tatkräftiger Mithilfe der Landfrauen gesorgt.

Die Seniorinnen und Senioren genossen sichtlich die Liedvorträge des katholischen Kirchenchores. Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz verwies in der kurzen Ansprache auf die unschätzbare Lebensleistung der älteren Generation für unsere Gesellschaft und wertete die Seniorenfeier als Ausdruck des Dankes und der Anerkennung der Ortsgemeinde für diese Lebensleistung.

Begeistert folgten die Seniorinnen und Senioren den altbekannten Liedern, die das „Sunny Duo“ live präsentierte und die die Gäste zum Mitsingen, Schunkeln und sogar zum Tanzen animierten.

Großer Dank gilt all denen, die zum Gelingen des Nachmittags beigetragen haben.



## Gemeinde Steinwenden

Ortsbürgermeister Matthias Huber

Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
haus Steinwenden

Tel. 06371/7 1625, mobil 0160 233 1924

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

## Bekanntmachung

Am **Montag, dem 7. November 2016 um 19:00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Dorfgemeinschaftshauses Steinwenden eine gemeinsame Sitzung des **Werksausschusses der Gemeindewerke Steinwenden**, sowie des **Hauptausschusses der Ortsgemeinde Steinwenden** statt.

### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Beratung und Beschlussempfehlung zum Jahresabschluss der Gemeindewerke Steinwenden für das Wirtschaftsjahr 2015

#### der nichtöffentlichen Sitzung:

2. Beratung und Beschlussempfehlung zur Bestellung des Jahresabschlussprüfers für das Jahr 2016
3. Beratung über den Verkauf des Wasserwerkes
4. Informationen/Verschiedenes

Steinwenden, den 28. Oktober 2016  
gez. Matthias Huber  
Ortsbürgermeister



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister  
Ralf Hechler nach Vereinbarung  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 06371/592-102

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Vollzug des Baugesetzbuches;

**hier: Bebauungsplan "Mackenbacher Straße" in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Miesenbach; Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 BauGB -**

Der Stadtrat von Ramstein-Miesenbach hat am 24.06.2016 den Bebauungsplan „Mackenbacher Straße“ als Satzung gemäß § 10

Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Neufassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I, S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 20.10.2015 (BGBl. I, S. 1722), und des § 24 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 22.12.2015 (GVBl. S. 477), beschlossen und die Begründung hierzu gebilligt.

Mit dieser Bekanntmachung wird der Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 3 BauGB und die darin enthaltenen Festsetzungen gemäß § 88 Abs. 6 LBauO vom 24.11.1998 (GVBl. 1998, S. 365), zuletzt mehrfach geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 15.06.2015 (GVBl. S. 77) rechtsverbindlich.

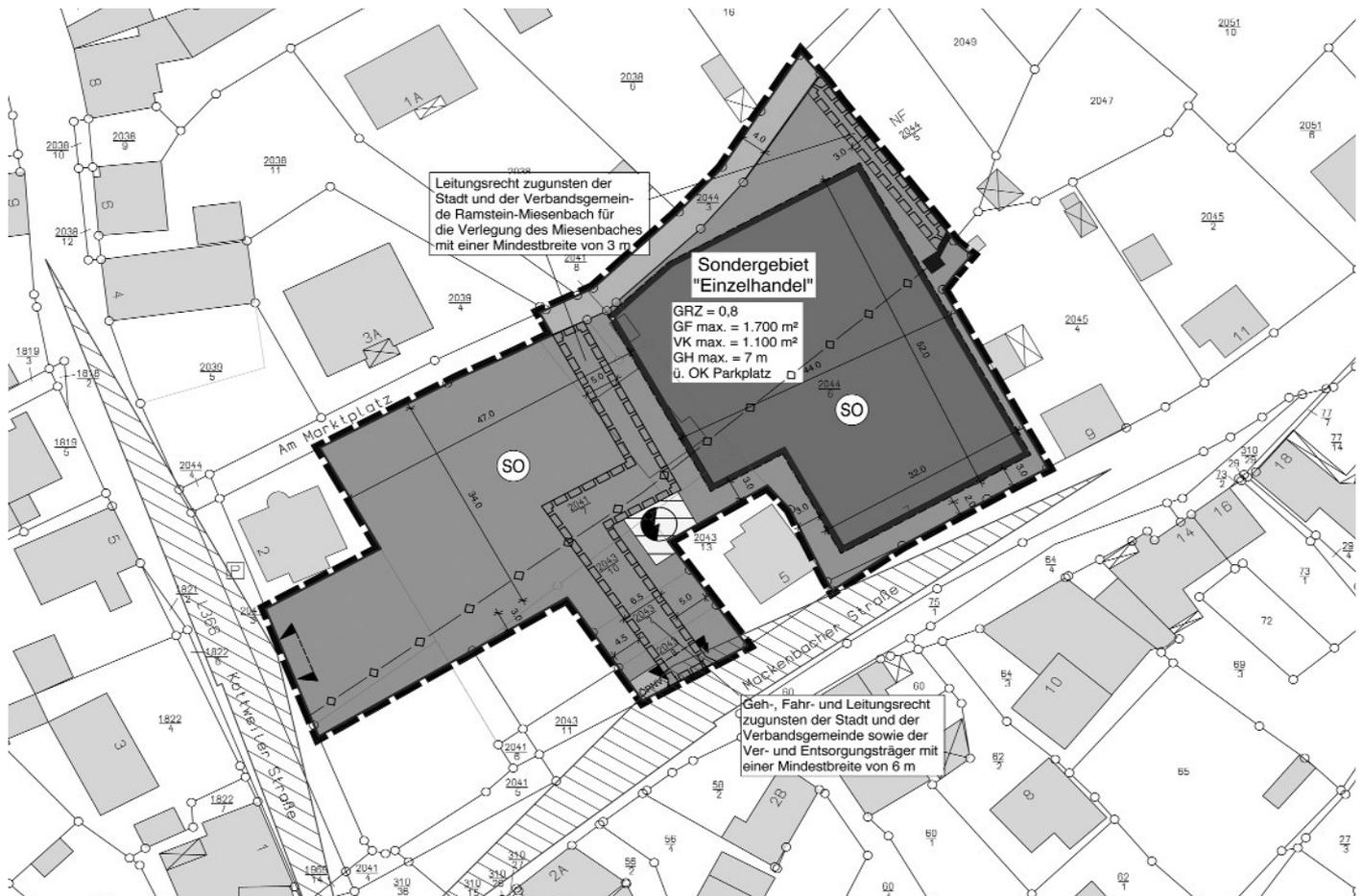
Mit dem Bebauungsplan wird eine brachliegende innerörtliche Fläche, die durch den Abriss eines ehemaligen landwirtschaftlichen Anwesens entstanden war, als Sondergebiet „Einzelhandel“ im Sinne von § 11 BauNVO ausgewiesen.

Der unten stehende Bebauungsplan einschließlich seiner Begründung und den textlichen Festsetzungen kann gemäß § 10 Abs. 3 BauGB während der Dienststunden der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach (montags – mittwochs von 8.30 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 18.00 Uhr, freitags von 8.30 – 12.30 Uhr) im Rathaus, Am Neuen Markt 6, in 66877 Ramstein-Miesenbach, 2. Obergeschoss, Zimmer 306, von jedermann eingesehen werden. Auf Verlangen wird über den Inhalt des Bebauungsplanes Auskunft erteilt. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Mackenbacher Straße" ist aus der abgedruckten verkleinerten Planskizze ersichtlich. Die Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereiches ist durch eine breite regelmäßig unterbrochene Linie dargestellt.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften von Mängeln in der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB sowie der Bestimmungen über Ausschließungsgründe (§ 22 Abs. 1 Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz), der Einberufung und Tagesordnung von Sitzungen des Gemeinderates (§ 34 Gemeindeordnung) beim Zustandekommen dieses Planes wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden



1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt Ramstein-Miesebach unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a BauGB beachtlich sind.

#### Hinweis gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Ramstein-Miesebach, den 28.10.2016  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

Amtsgericht 66849 Landstuhl, den 08.08.2016  
– Vollstreckungsgericht – Kaiserstraße 55  
K 6/16

### Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll der im Grundbuch von **RAMSTEIN Blatt 3516** eingetragene, nachstehend bezeichnete Grundbesitz am **Freitag, den 25.11.2016, 10.15 Uhr** an der Gerichtsstelle Landstuhl, Kaiserstraße 55, Sitzungssaal II, Zimmer 201 versteigert werden.

Miteigentumsanteil von 644,12/1.000 an dem Grundstück Gemarkung Ramstein, Flurstück 3416/18, Gebäude- und Freifläche, Bahnhofstraße 3, Größe 4640 qm verbunden mit dem Sondereigentum an den Räumen im Aufteilungsplan bezeichnet mit Nr. 15 (nach Gutachten zwei Gewerbeeinheiten NFL. 1.085 qm und 313 qm)

Gemeinde Ramstein-Miesebach.

Verkehrswert: (§ 74a ZVG) 1.050.000,- EUR.

Der Versteigerungsvermerk wurde am 25.01.2016 in das Grundbuch eingetragen.  
gez. Huwer, Rechtspfleger

### Löwenkreisel wieder ab 10. November offen

Die Sanierungsarbeiten am Löwenkreisel in der Landstuhler Straße neigen sich dem Ende zu.

Nach Rücksprache der Bauabteilung und Bürgermeister Hechler mit dem Landesbetrieb Mobilität, der für die Maßnahme zuständig ist, werden in den nächsten Tagen sowohl die Schlussdecke als auch die Fahrbahnmarkungen final aufgebracht. Sollte das Wetter keine Kapriolen drehen, wird der Kreisel spätestens am Donnerstag, 10. November, wieder für den Verkehr freigegeben.

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Die Kreisabfallwirtschaft informiert:

### Verlegung der Umweltmobilstelle in Miesebach

Ab Mittwoch, 26. Oktober, steht das Umweltmobil von 15:30 – 17:30 Uhr an der neuen Haltestelle am Parkplatz Kiefernkopf beim Sportplatz und nicht mehr in der Hauptstraße an der ehemaligen Schule.

## Einladung zum Laternenfest

in der

### Kindertagesstätte Pinocchio in Ramstein am Mittwoch, 9. November, ab 17 Uhr.

Gefeiert wird unter dem Motto  
„Teile wie Sankt Martin“

- Martinsfeier auf dem Parkplatz (Kreuzhof)
- Laternenumzug durch das Ortszentrum von Ramstein
- Ausklang am Martinsfeuer auf dem Außengelände der Kita

Für das leibliche Wohl wird mit Chilisuppe, Würstchen, Brezeln, Kinderpunsch, Kaba und Glühwein gesorgt.

Herzliche Einladung ergeht an alle Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde und Bekannte.

Pinocchio-Team, Elternausschuss und Förderverein der Kita

## Martinsfeier in Ramstein

Die Ramsteiner Kirchengemeinde St. Nikolaus lädt auch in diesem Jahr wieder herzlich ein zur Feier des Martinsfestes am Namenstag des Heiligen

**am Freitag, 11. November.**

**Die Feier beginnt um 17.30 Uhr in der Ramsteiner Pfarrkirche St. Nikolaus**, wo der katholische Montessori-Kindergarten eine kleine Andacht gestaltet.

Anschließend ziehen die Kinder mit ihren Laternen, begleitet vom Musikverein Ramstein und angeführt von St. Martin auf seinem Pferd, durch die Straßen von Ramstein. Zum Abschluss wird neben der Kirche das Martinsfeuer entzündet. Bei Glühwein, Tee und Brezeln am Mehrgenerationenhaus klingt die Feier aus. Der Erlös kommt dem Montessori-Kindergarten zugute.



### „Kinderherzen“-CDs sind noch erhältlich!

Im Sommer diesen Jahres haben die zwei Miesebacher um Leierkastenmann Billi Braun und Deidra Jones, begnadete Sängerin und Teilnehmerin bei der RTL-Castingshow „Das Supertalent“, eine Musik-CD in einem Tonstudio in Kaiserslautern aufgenommen. Auf dem Tonträger befinden sich insgesamt 23 bekannte Kinder- und Schlaflieder, darunter Gesänge wie „Pippi Langstrumpf“, „Guten Abend, gute Nacht“, aber auch Hits wie „Jesus loves you“ oder auch „Amazing Grace“.

CDs können vor Ort in der Buchhandlung Koch oder bei Billi Braun erworben werden:

Buchhandlung Koch, Am Neuen Markt 2, Tel. 06371-58994

Billi Braun, Waldstraße 26, Tel. 0170-2069806, E-Mail: colderjung@googlemail.com

Der Erlös aus dem Verkauf kommt der Bürgerstiftung „Bündnis für Familie“ sowie der Stiftung „KinderHeart“, eine Organisation für krebskranke Kinder, zugute.

**Kindertagesstätte „Kinderplanet“ in Miesenbach**  
**EINLADUNG**  
 an alle Kindergartenkinder mit Eltern, Geschwistern,  
 Großeltern, Schulkinder.  
**Die ganze Bevölkerung ist herzlich willkommen zum**  
**LATERNENFEST**  
 mit der Stadtkapelle  
**Donnerstag, 10. November,**  
**um 17.00 Uhr**  
**Treffpunkt: In der evangelischen**  
**Kirche Miesenbach**



Anschließend ziehen wir mit unseren Laternen durch Miesenbach zur Kindertagesstätte.  
 Danach ist gemütliches Beisammensein am Laternenfeuer mit Glühwein, Kinderpunsch, süßen Brezeln, Chilisuppe, Weck und heißen Würstchen.

stern. Leckere Produkte aus heimischen Gärten, Keramik für Haus und Garten, Holz- und Glaskunst warten auf die Besucher. Herr Zimmermann stellt seine in mühevoller Arbeit nachgebildeten alpenländischen Krippen aus. Wunderbare Drechselarbeiten in verschiedenen Techniken, Floristik, sowie Schmuck sind an den Ständen zu bewundern.

Für die kalte Jahreszeit bietet Frau Kruppa-Zimmer wieder wunderschöne handgefertigte Hüte und Schals für die Dame und den Herren an. Ein Nähmaschinenhaus aus Kaiserslautern zeigt, wie man mit modernen Nähmaschinen im Nu tolle Dinge nähen kann. Anja's Kreativwelt bietet verschiedene Bastelmaterialien an und wird uns mit neuen Ideen für Herbst und Weihnachten verzaubern. Natürlich gibt es noch vieles mehr zu bewundern und zu bestaunen bei der 21. Kreativausstellung im Haus des Bürgers im Herzen von Ramstein.

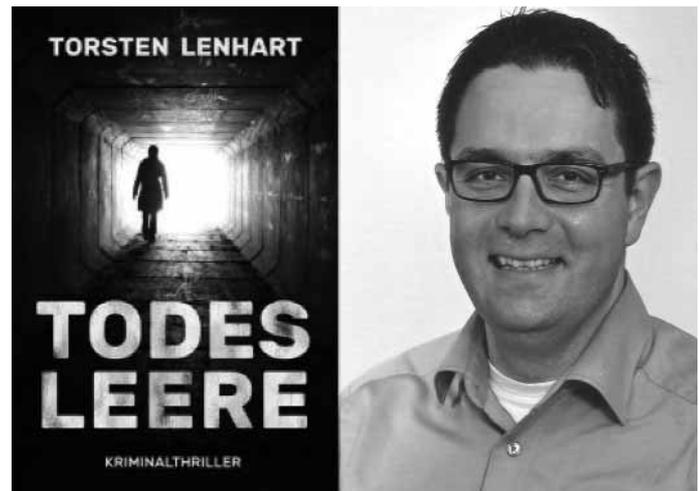
Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Kaffee und Kuchen wird im Café im Untergeschoss angeboten. Eine reich bestückte Tombola rundet das Angebot ab. Der Erlös der Tombola wird dem Förderverein Hospiz der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach gespendet. Der Eintritt ist frei.

**Öffnungszeiten:** Samstag, 12. November, 13.00 – 18.00 Uhr  
 Sonntag, 13. November, 11.00 – 18.00 Uhr

\* \* \* \* \*  
**Adventskalender-Aktion findet wieder statt**  
**Mitwirkende gesucht**  
**Im sechsten Jahr in Folge gestalten die katholischen und protestantischen Kirchengemeinden zusammen mit der Stadt Ramstein-Miesenbach einen „Lebendigen Adventskalender“ in unserer Stadt.**  
 Sinn dieser Adventsbegegnung ist es, eine kleine Pause einzulegen im hastigen und hektischen Getriebe der Weihnachtsvorbereitungen. Die Begegnung und das Miteinander stehen im Mittelpunkt dieser zwanglosen Treffen, die jeden Abend als kleine Andacht mit Liedern und/oder Texten vor einem anderen geschmückten Fenster stattfinden (auch bei schlechtem Wetter!):  
 Jeden Tag im Advent – außer an den drei Tagen vom Zimt- und Waffelmarkt (2.-4. Dezember) - wird um 18 Uhr ein anderes Fenster in unserer Stadt „geöffnet“. Ob Familien mit oder ohne Kinder, Großeltern, Singles oder Paare, aber auch öffentliche Einrichtungen wie Kindergärten und (kirchliche) Gruppen oder Vereine – jeder ist willkommen, ein Fenster an seinem/ihrem Haus oder Gebäude zu schmücken und eine kleine Zusammenkunft vorzubereiten.  
 Die Termine werden dann wöchentlich im AMTSBLATT veröffentlicht.  
 Die Koordination der Termine übernimmt das Amt für Öffentlichkeitsarbeit im Rathaus, Telefon 06371-592-108 (Stefan Laves) oder 592-107 (Benjamin Hüge). Dort können Sie sich anmelden während der Öffnungszeiten der Verwaltung, Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr, Mo. – Mi. 13.30 – 16.00 Uhr, Do. 13.30 – 18.00 Uhr.  
 \* \* \* \* \*

## Autorenlesung

Der Ramsteiner Autor **Torsten Lenhart**  
 liest aus seinem Debüt „Todesleere“  
**Donnerstag, 10. November, um 19.30 Uhr**  
 im Haus des Bürgers, Seniorenraum,  
 (Eingang gegenüber vom Busbahnhof)  
 Am Neuen Markt 4 in Ramstein



Veranstalter: Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach  
 Eintritt: frei



**Haus des Bürgers**  
**Ramstein-Miesenbach**

### Kreativausstellung im Haus des Bürgers am 12. / 13. November

Die beliebte vorweihnachtliche Kreativausstellung im Ramsteiner Kulturzentrum „Haus des Bürgers“ findet am zweiten Novemberwochenende statt. Über 70 Aussteller führen in diesem Jahr ihre Werke vor und lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen. Zimt-waffelduft und weihnachtlich geschmückte Tische lassen erahnen dass die Weihnachtszeit mit großen Schritten naht.

Es werden viele verschiedene Werke gezeigt. Eine Künstlerin aus Brasilien fertigt Lichtobjekte aus Lüftungsrohren. Außergewöhnliche Seifenkreationen werden an einem Stand vorgestellt. Eine Miniatur-Märchenwelt aus Filz stellt Frau Schrick aus Kaiserslautern aus und Professor Dr. Hilzensauer zeichnet lustige Karikaturen.

Metallobjekte aus Hufnägeln geben einen Einblick in eine wunder-volle Welt der Berufe und Hobbys. Diverse textile Arbeiten sind in vielfältigster Form dargeboten und werden den Besucher begei-

*Hör gut zu, verzaubert bist du!*

für Kinder von 4 – 8 Jahren

**Am Donnerstag, den 17. November,**  
**von 15 bis 16 Uhr,**  
**laden wir euch zur Lesung |**  
**Anna-Maria Hertz ein.**



**Wie immer gibt es eine kleine Mitmach-Aktion.**

Anmeldung und Informationen bei:  
 Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach

Tel. 06371/592-221

Wir freuen uns auf EUCH!

### Wallfahrtsgottesdienst für trauernde Menschen

**Kirchmohr.** Der nächste Wallfahrtsgottesdienst am Sonntag, 6. November, um 17 Uhr, in der Wallfahrtskirche Kirchmohr wird besonders für trauernde Menschen gestaltet. Alle, die im letzten Jahr einen lieben Menschen verloren haben, sind hierzu herzlich eingeladen. Die Gestaltung des Gottesdienstes übernimmt Pfarrer Peter Vatter, Krankenhausseelsorger an den Unikliniken Homburg.

### Vertretung

#### für Pfarrer Schäfer

**Steinwenden.** Vom 7. bis 10. November ist Pfarrer Schäfer wegen einer Fortbildungsveranstaltung nicht vor Ort. Er wird in diesen Tagen durch das Pfarrerehepaar Dötzkirchner aus Miesenbach vertreten. Das Pfarramt in Miesenbach ist unter der Telefonnummer 50691 zu erreichen.

### Gottesdienst für trauernde Menschen

**Kirchmohr.** Am Sonntag, 6. November, findet um 17 Uhr in der Wallfahrtskirche Kirchmohr ein Gottesdienst für trauernde Menschen statt. Hierzu sind besonders alle eingeladen, die im letzten Jahr einen lieben Menschen durch den Tod verloren haben. Der Gottesdienst wird gestaltet von Pfarrer Peter Vatter, Krankenhausseelsorger an der Uniklinik Homburg. Die musikalische Gestaltung übernimmt der gemeinsame Kirchenchor Kirchmohr-Obermohr-Reuschbach.

### Neuapostolische Kirche:

#### Gottesdienste

**Ramstein-Miesenbach.** Die neuapostolische Kirche Ramstein-Miesenbach, Hangweg 5, lädt zu ihren Gottesdiensten ein: Mittwoch, 2. November, 20 Uhr. Sonntag, 6. November, 9.30 Uhr. Mittwoch, 9. November, 20 Uhr. Sonntag, 13. November, 9.30 Uhr. Mittwoch, 16. November, 20 Uhr. Sonntag, 20. November, 16 Uhr. Mittwoch, 23. November, 20 Uhr. Sonntag, 27. November, 9.30 Uhr. Mittwoch, 30. November, 20 Uhr.

### Nachrichten der prot. Kirchengemeinden

**Ramstein-Miesenbach.** Die protestantischen Kirchengemeinden laden herzlich zur Einführung der neuen Lutherbibel 2017 in ihren Gottesdiensten am Sonntag, 6. November, ein. In Miesenbach wird der Gottesdienst um 9 Uhr gefeiert, in Ramstein um 10.15 Uhr. Beide Gottesdienste sind mit der Feier des Heiligen Abendmahls verbunden.

**Herbstfest:** Die protestantische Kirchengemeinde Ram-

stein lädt dieses Jahr zum zweiten Mal herzlich zum Herbstfest am Samstag, den 5. November, ein. Beginn ist um 15 Uhr mit einem Gottesdienst in der prot. Kirche Ramstein. In diesem Gottesdienst werden sich die Präparandinnen und Präparanden der Kirchengemeinde vorstellen. Danach sind Sie alle herzlich zu Kaffee und Kuchen ins Ramsteiner Gemeindehaus eingeladen. Im Rahmen des Herbstfestes wird auch die Ausstellung „#hereistand“ eröffnet, die sich anlässlich des anstehenden Reformationsjubiläums 2017 mit der Reformation Martin Luthers befassen wird: Historisches, theologisches und die Wirkung der Reformation wird anschaulich präsentiert. Die Ausstellung ist Teil einer Ausstellungsreihe die weltweit gezeigt wird, und auf Plakaten die Exponate direkt in die Kirchengemeinde vor Ort bringt. Sie alle sind herzlich eingeladen.

**Frauentreff:** Die Ramsteiner Frauentreff lädt am Montag, 7. November, ab 19.30 Uhr wieder herzlich ins Gemeindehaus in der Gutenbergstraße 1 ein. Der Abend befasst sich dieses Mal mit „unserer Bestattungskultur“ und den Fragen rund um die verschiedenen Bestattungsformen und -kulturen. Ins Thema führt Herr Dietmar Müller - Bestatter aus Steinwenden ein. **Präparandenunterricht:** Am Freitag, 11. November, geht der Präparandenunterricht weiter. Treffpunkt ist dieses Mal das Gemeindehaus in Ramstein, um 15 Uhr.

**Konfirmandenunterricht:** Die Konfirmandinnen und Konfirmanden unserer beiden Kirchengemeinden treffen sich am Dienstag, 8. November, ab 16.30 im Ramsteiner Gemeindehaus.

### Gottesdienste der kath.

#### Pfarrei Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

Ab sofort können nach den Gottesdiensten wieder die Adventskalender zum Preis von 3 Euro erworben werden.

**Do., 3. November,** 15 Uhr Seniorennachmittag mit ökumenischem Gottesdienst in Kottweiler-Schwanden.

**Fr., 4. November,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Sa., 5. November,** 14.30 Uhr Taufe des Kindes Saré Devi Scherer.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Steinwenden für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei Hl. Wendelinus.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Hütschenhausen.

**So., 6. November,** 9 Uhr Sonntagsmesse Kottweiler-Schwanden.

10.30 Uhr Sonntagsmesse in Ramstein.

17 Uhr Wallfahrtsgottesdienst in Kirchmohr für trauernde Menschen mit Pfr. Peter Vatter.

**Di., 8. November,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein

**Mi., 9. November,** 18 Uhr Andacht für die Verstorbenen in Kottweiler-Schwanden.

18 Uhr Rosenkranzgebete im Pfarrheim Obermohr.

18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

**Do., 10. November,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

**Fr., 11. November,** 17.30 Uhr Martinsfeier in Hütschenhausen

17.30 Uhr Martinsfeier in Ramstein.

18 Uhr Martinsfeier in Obermohr.

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Öffnungszeiten des Pfarrbü-**

**ro Ramstein:** montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen,

freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 – 50683, E-Mail:

pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

**Pfarrbüro Hütschenhausen:** montags von 14.00-16.00 Uhr, Tel. 06372-993212.

**Drucksachen aller Art!**

**Paqué-Druck**

**Tel. 0 63 71 / 96 25 - 0**

# 70 Jahre

3 Generationen

Seit 70 Jahren und  
3 Generationen  
betreuen und begleiten  
wir Menschen  
im Trauerfall,  
nehmen uns Zeit  
und stehen  
hilfreich zur Seite.

Unser Name steht für  
Menschlichkeit,  
fachliche Kompetenz  
und Zuverlässigkeit.

Heute sind wir eines  
der traditionsreichsten  
Bestattungsunternehmen  
in der Westpfalz.

Bestattungen  
*Geyer*

Robert-Koch-Straße 15  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Telefon 06371- 50732  
[www.bestattungengeyer.de](http://www.bestattungengeyer.de)

**Kinder-Kleiderkammer  
geöffnet**

**Landstuhl.** Donum Vitae ist eine staatlich anerkannte Beratungsstelle für die Schwangerenberatung in Konfliktsituatio-

nen und für die gesamt Westpfalz zuständig. Im Rahmen unseres Beratungs- und Hilfsangebotes unterhalten wir auch eine Kinder-Kleiderstube mit gut erhaltenen Kleidern. Auf-

grund der wirtschaftlich schwierigen Situation vieler alleinerziehender Mütter oder Familien, welche von Arbeitslosigkeit betroffen sind, möchten wir unsere Kleiderkammer für diesen

Kreis öffnen. Die Ausgabe erfolgt an jedem 1. Montag im Monat, am 7. November in unserer Beratungsstelle, Landstuhl, Am Feuerwehrturm 6 (im DRK-Zentrum, 2. OG).

Es ist

# kinderleicht

eine Anzeige bei uns aufzugeben:

# Anruf genügt!

Ihre Ansprechpartnerin für Werbung:  
Christel Schröer

Wir freuen uns auf  
Ihren Anruf!

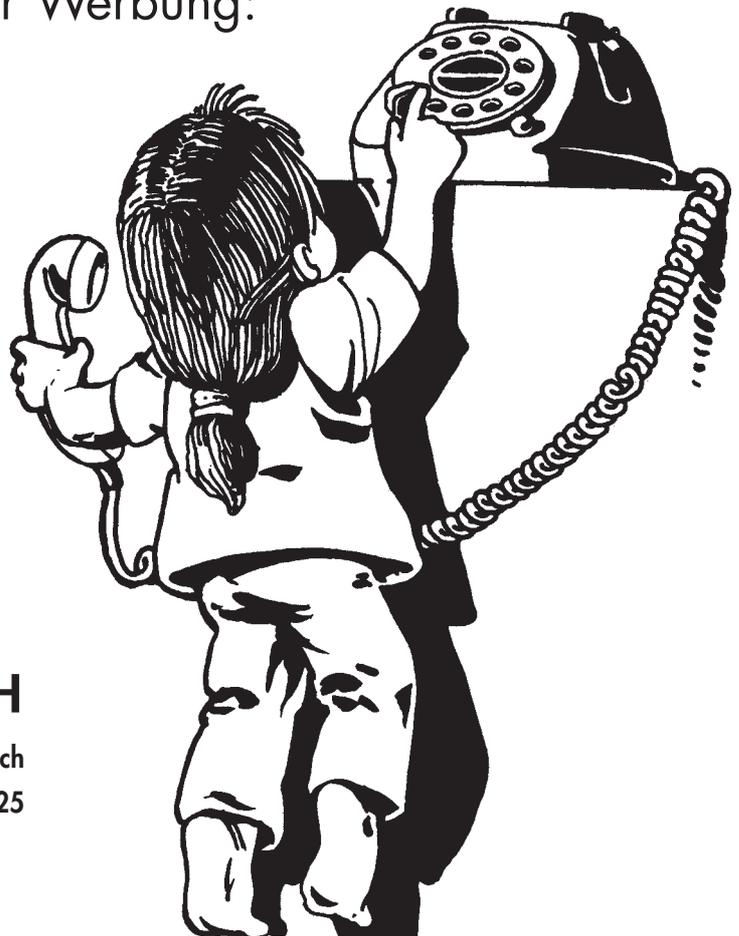
Telefon-Durchwahl:  
06371 / 96 25 12  
oder 96 25-0



**Paqué Druck  
und Verlag – GmbH**

Landstuhler Str. 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel. 06371/9625-0 – Fax 06371/962525

E-mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)



**Martinsfeier in Ramstein Ramstein-Miesenbach.** Die Ramsteiner Kirchengemeinde St. Nikolaus lädt auch in diesem Jahr wieder herzlich ein zur Feier des Martinsfestes am Namenstag des Heiligen am Freitag, 11. November. Die Feier beginnt um 17.30 Uhr in der Ramsteiner Pfarrkirche St. Nikolaus, wo der katholische Montessori-Kindergarten eine kleine Andacht gestaltet. Anschließend ziehen die Kinder mit ihren Laternen, begleitet vom Musikverein Ramstein und angeführt von St. Martin auf seinem Pferd, durch die Straßen von Ramstein. Zum Abschluss wird neben der Kirche das Martinsfeuer entzündet. Bei Glühwein, Tee und Brezeln am Mehrgenerationenhaus klingt die Feier aus. Der Erlös kommt dem Montessori-Kindergarten zugute.

#### **Einladung zur Mitgliederversammlung des Fördervereines FV Olympia Ramstein Ramstein-Miesenbach.**

Der Förderverein FV Olympia Ramstein e.V. lädt zu seiner Mitgliederversammlung am Donnerstag, 1. Dezember, um 18.30 Uhr ins Sportheim, Am Hocht 1, ein. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: Begrüßung, Rechenschaftsberichte, Bericht der Kassenprüfer, Aussprache, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen, Anträge und Verschiedenes. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

#### **Basketball für Grundschüler Ramstein-Miesenbach.**

Sport plus Ramstein-Miesenbach e.V. bietet in Ramstein Basketball speziell für Grundschüler an. Das Training findet immer donnerstags um 18 Uhr in der Turnhalle der Wendelinus-Grundschule statt. Jugendliche und Erwachsene trainieren eine Stunde später um 19 Uhr in der Sporthalle. Interessenten sind zum kostenlosen Schnuppertraining eingeladen. Weitere Infos gibt's bei der Geschäftsstelle von Sport plus unter Telefon 06371-92266 o. im Internet auf der Homepage des Gesamtvereins: [www.sportplus-ev.de](http://www.sportplus-ev.de).

#### **Aktivenheimspiele der Olympia Ramstein-Miesenbach.**

Am kommenden Sonntag bestreiten die Aktiven des FV Olympia Ramstein wieder Heimspiele. Um 12.45 Uhr empfängt die zweite Mannschaft die SG Waldmohr-Dunzweiler, ehe die erste Mannschaft gegen den TuS Göllheim die Vorrunde abschließt. Kommen Sie vorbei, unterstützen Sie die Olympia! Das Sportheim ist ganztägig geöffnet.

#### **Jugendspiele der Olympia & JFV Westpfalz Ramstein-Miesenbach.**

Am Wochenende finden wieder zahlreiche Jugendspiele des FV Olympia Ramstein und des JFV Westpfalz statt. Freitag, 4. November: 17.30 Uhr D: JFVW II - JFV Pfälzer Bergland II. Samstag, 5. November: 12.15 Uhr E: VfB Waldmohr II - FVO, 13.45 Uhr C: JFVW II - TuS/DJK Pirmasens, 14 Uhr D: JFVW I - JSG Münchweiler/Rodalben, 14.15 Uhr B: JSG Mittleres Glantal - JFVW II, 14.30 Uhr C: US Youth Soccer Europe - JFVW I, 16 Uhr A: JFV Pfälzer Bergland - JFVW II, 16 Uhr B: JFVW I - FC Fehrbach, 18 Uhr Frauen: TuS Heltersberg - FVO. Sonntag, 6. November: 11 Uhr A: SV Wiesenthalerhof - JFVW I.

#### **Kameradschaftsabend der RK Ramstein-Landstuhl Ramstein-Miesenbach.**

Der monatliche Kameradschaftsabend der Reservistenkameradschaft Ramstein-Landstuhl findet am Donnerstag, 3. November, um 20 Uhr im RK-Heim in Miesenbach, Bergstraße 14, statt. Wegen bevorstehenden Terminen bittet der Vorstand um zahlreiches Erscheinen.

#### **Start in die Jubiläumskampagne Ramstein-Miesenbach.**

Am 11. November beginnt die 5. Jahreszeit und der Karnevalverein „Bruchkatze“ Ramstein startet in eine ganz besondere Saison. Bereits seit 66 Jahren wird in Ramstein Fastnacht gefeiert, weshalb der Auftakt zum närrischen Jubiläum am 11.11. um 19.30 Uhr an der Narrenstube, Marktstraße 37, stattfindet. Von dort aus startet ein Fackelumzug mit den Aktiven an den Marktbrunnen, wo die Kampagne offiziell mit Musik und Gesang eröffnet wird. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind hierzu herzlich eingeladen. Im Anschluss daran findet ein gemütliches Beisammensein im Restaurant Die Bühne - Backstage statt. Weiter geht es am 12.11. um 19.11 Uhr in der Narrenstube mit dem Einmarsch der Eiferräte und Tanzgarden. Letztere sowie Tanzmariechen werden dem Publikum Kostproben ihres Könnens darbieten. Höhepunkt ist die Vorstellung und Inthronisation der neuen Tollität, die im Laufe des Abends den Jubiläumssorden an alle Aktive verleihen wird. Für musikalische Unterhaltung sorgt Andreas Bajer.

**Kleinanzeigen lohnen sich!** – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, Tel. 06371/9625-0.

#### **Kirchenkaffee im Gemeindehaus Hütschenhausen.**

Die evangelische Frauengruppe lädt am Sonntag, 6. November, ab 15 Uhr zu ihrem Kirchenkaffee ins protestantische Gemeindehaus ein.

#### **Kochen mit dem Thermomix Hütschenhausen.**

Die Landfrauen Hütschenhausen treffen sich am Dienstag den 8. November um 19 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen. Thema des Abends „Kochen mit dem Thermomix“. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Ab sofort Beginn immer um 19 Uhr. Wir freuen uns auf einen schönen Abend.

#### **Traditioneller Kaffeenachmittag der kfd Hütschenhausen.**

Die katholische Frauengemeinschaft Hütschenhausen lädt alle herzlich zu ihrem gemütlichen Kaffeenachmittag am Sonntag, 13. November (Volkstrauertrag), ab 14.30 Uhr ins Bürgerhaus Hütschenhausen ein. Groß und Klein sind herzlich willkommen.

#### **Martinsfeier in Obermohr Obermohr.**

Die Kolpingfamilie feiert am Freitag, den 11. November, das Martinsfest in Obermohr. Beginn ist um 18 Uhr in der Pfarrkirche mit einer Martinsandacht, die von der Kolpingjugend gestaltet wird. Begleitet von der Schützenmusik Weltersbach, folgt ein Laternenumzug durch die Straßen von Obermohr. Der Umzug endet am Bürgerhaus, wo mit leckeren Waffeln, Würstchen, Glühwein und Kinderpunsch auch für das kulinarische Wohlbefinden gesorgt ist. Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen, die Kolpingfamilie freut sich auf Ihr Kommen.

#### **Stammtisch U100 Steinwenden.**

Nächster Stammtisch der U100 ist am Donnerstag, 3. November ab 19:30 Uhr im Sportheim Griffelkaschde des Sportverein Steinwenden.

#### **Kath. Kirchengemeinde St. Josef Steinwenden Steinwenden.**

Der Kath. Kirchenchor St. Steinwenden trifft sich zur Chorprobe am Montag, 14. November- nach dem 18:30 Uhr-Gottesdienst im Haus der Begegnung. Neue Chormitglieder sind herzlich willkommen.

#### **Seniorenkreis St. Josef Steinwenden**

Am Dienstag, 8. November findet um 14:30 Uhr der monatliche Treff der Senioren im Haus der Begegnung statt. Einladung ergeht an alle Senioren.

#### **Von Bethlehem in die Herzen aller Menschen Vorbereitung auf das Krippenspiel zu Weihnachten beginnen**

**Steinwenden.** Am Sonntag, den 6. November findet im Prot. Gemeindehaus in Steinwenden das erste Treffen für alle Kinder statt, die an Weihnachten am Krippenspiel teilnehmen möchten und so sich und anderen zu Weihnachten eine Freude bereiten möchten. Das Treffen beginnt um 11 Uhr nach dem Predigtgottesdienst. Wer an diesem Tag nicht kommen kann, darf sich bei Pfarrer Schäfer im Pfarramt anmelden. Pfarrer Schäfer ist telefonisch unter der Nummer 50625 oder per E-Mail an [pfarramt.steinwenden@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.steinwenden@evkirchepfalz.de) zu erreichen.

#### **Gemeindenachmittag und Martinsfeier Steinwenden.**

Der monatliche Gemeindenachmittag mit Andacht und Erzählrunde findet auch im November statt. Am Donnerstag, den 10. November beginnt die Nachmittagsveranstaltung um 14.30 Uhr im Gemeindehaus. Abends begeht die Kindertagesstätte Siebenstark ihre Martinsfeier. Die Martinsfeier beginnt um 18 Uhr in der Evangelischen Kirche.

#### **Vorschau der SG Steinwenden/Weilerbach: Ramstein-Miesenbach.**

Am Sonntag, 13. November, finden ab 14 Uhr folgende Spiele in Ramstein statt: SG Steinwenden/Weilerbach – TSV Speyer, SG Steinwenden/Weilerbach – SV Spabrücken. Die Volleyballerinnen freuen sich auf zahlreiche Zuschauer.

#### **MOBS-Mitgliederversammlung Steinwenden.**

Am Dienstag, 29. November, findet um 19 Uhr die Mitgliederversammlung des MOBS e. V. im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden statt. Auf der Tagesordnung sind folgende Punkte vorgesehen: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung, Genehmigung der Tagesordnung, Austausch und Transparenz, Vorstandsbericht, Kassenbericht, Bericht der Kassenprüfer, Entlastung der Vorstandschaft und Verschiedenes.

#### **Schlachtfest bei der SpVgg Schrollbach**

Die Spielvereinigung Schrollbach lädt herzlich zum Schlachtfest am Freitag, dem 11. November, ab 17 Uhr ins Sportheim ein. Auf Ihr Kommen freuen sich Steffi und der Sportverein.

# Krippen u. Advents-Ausstellung

Linden Turnhalle  
 Sa. 05.11./13-20 Uhr  
 So. 06.11./10-18 Uhr  
[volker-pecht@web.de](mailto:volker-pecht@web.de)  
 mit Verkauf  
 Tel. 06307/7466

**Postbank Kunden** suchen in der gesamten Region Kaiserslautern Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und Bauplätze. Postbank Immobilien Kaiserslautern, Tel. 0631-8009967 u. 0171-3648524  
 Ihr Ansprechpartner in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Harald Blügel, informiert Sie gerne. Tel. 06371-51514 u. 0176-11774400

**Ihr Partner im Winter für tolle Skireisen!**

[www.skiclub-landstuhl.de](http://www.skiclub-landstuhl.de)

## Herz unter Stress

9. November 2016 · 17 Uhr · Herztage in Landstuhl

Cafeteria Nardini Klinikum St. Johannis

**Begrüßung**  
 Ralf Hersina, Bürgermeister der Stadt Landstuhl

**Herz unter Stress**  
 Dr. Markus Schumacher, Leitender Arzt Nardini Klinikum

**Laienreanimation und Gebrauch von AED (Defibrillator)**  
 Dr. Dominik Legner, Oberarzt Nardini Klinikum

Durch das Programm begleitet Dr. Matthias Stopp, Chefarzt des Nardini Klinikums. Zudem bietet das DRK Landstuhl unseren Besuchern die Übung einer Herz-Lungen-Wiederbelebung an Phantompuppen an. Informationen zu der Veranstaltung unter [www.nardliniklinikum.de](http://www.nardliniklinikum.de)

Telefonnummer 06371 84-2001  
[info.ls@nardiniklinikum.de](mailto:info.ls@nardiniklinikum.de)  
 Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl

# NEUERÖFFNUNG

## am 31. Oktober 2016

### Döner BIG DADDY

Miesenbacher Str. 12 – Ramstein  
 Tel. 06371/94 41 04

## Windkraft und Erdgas: Das bewegt was!

Strom aus Windkraft in Erdgas umwandeln: Das nenn' ich Erdgas neu gedacht! Denn so kann erneuerbare Energie ganz leicht gespeichert und transportiert werden – zum Beispiel über das bewährte Erdgasnetz der Pfalzgas bis zu mir nach Hause.

Mehr unter [pfalzgas.de](http://pfalzgas.de)

**PFALZ GAS**

**ERDGAS NEU GEDACHT**

- ANZEIGE -

## Vorträge zum Thema „Herz unter Stress“ im Nardini Klinikum

Am 9. November 2016 lädt das Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl ab 17 Uhr Patienten und Interessierte zur Veranstaltung „Herz unter Stress“ ein. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Herzwoche der Deutschen Herzstiftung statt.

Dauerstress, dem keine Entspannung folgt, macht krank, wenn Betroffene stressbedingt in gesundheitsschädigende Verhaltensweisen hineingeraten. Besonders gefährlich sind der Griff zur Zigarette, ungesunde Ernährung, Schlaf- und Bewegungsmangel. Permanenter Stress ist damit ein wichtiger Risikofaktor für Herz-Kreislauf-Probleme wie Bluthochdruck, koronare Herzkrankheit und Herzrhythmusstörungen und somit auch für Herzinfarkt und Schlaganfall. Damit es gar nicht erst zu einer Gefährdung für das Herz kommt, erklären die Kardiologen des Nardini Klinikums, was Betroffene im Umgang mit Stress berücksichtigen sollten.

Im Rahmen der Vorträge informiert Dr. Markus Schumacher, Leitender Arzt in der Kardiologie am Nardini Klinikum Landstuhl, über Strategien zur Stressbewältigung. „Am besten ist es wenn man lernt, mit Stress umzugehen, bevor sich aus Dauerstress Bluthochdruck oder Diabetes entwickelt“, erklärt Schumacher. Oberarzt Dr. Dominik Legner geht in seinem Vortrag auf die Laienreanimation und den Gebrauch von Defibrillatoren ein und zeigt auf, wie sich Betroffene und Angehörige im Notfall verhalten sollen. Dr. Matthias Stopp, Chefarzt der Inneren Medizin 2 am Nardini Klinikum, moderiert die Veranstaltung und führt in die Thematik ein.

Nach den Vorträgen besteht für Besucher die Möglichkeit, mit den erfahrenen Kardiologen des Nardini Klinikums ins Gespräch zu kommen und Fragen zu stellen. Die Veranstaltung findet in der Cafeteria des Krankenhauses statt, der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter [www.nardiniklinikum.de](http://www.nardiniklinikum.de)

Ansprechpartner: Thomas Frank, Tel. 06371/84 1107  
t.frank@nardiniklinikum.de





Fenster | Türen | Wintergärten

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
6. NOVEMBER 2016  
13 - 18 UHR

**KEINE CHANCE**  
... dem Einbruch! Besuchen Sie uns und stellen Sie unsere Fenster auf die Probe in einem fiktiven Einbruchversuch.

**TESTEN SIE  
UNSER SICHERHEITSFENSTER  
GEGEN 15 UHR**

**TEBA Hansen & Kaub GmbH** | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil  
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | [www.teba-fenster.de](http://www.teba-fenster.de)

**Pensionärstreffen Kottweiler-Schwanden.** Der Pensionärsverein Kottweiler-Schwanden lädt zu seinen wiederkehrenden Pensionärstreffen ein. Die Treffen finden jeden Mittwoch in den ungeraden Wochen, von 15 bis 17 Uhr im Robert-Schuman-Heim statt.

Die nächsten Termine sind am 9. und 23. Nov. sowie am 7. und 21. Dez. Alle Pensionäre, ob Mitglied oder interessiert, sind recht herzlich willkommen.

**Kleinanzeigen lohnen sich!** – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, Tel. 06371/9625-0.



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Stellenausschreibung

In unserem modernen Freizeitbad AZUR (kombiniertes Hallen- und Freibad) suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### eine Aushilfe (m/w) im Reinigungsbereich

Es handelt sich um eine Elternzeitvertretung mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 19,5 Stunden. Wir erwarten Engagement, Teamfähigkeit, ein aufgeschlossenes und besucherfreundliches Auftreten sowie die Bereitschaft im Schichtdienst zu arbeiten. Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen können bis spätestens 15. November 2016 bei der

**Verbandsgemeindeverwaltung**  
- Personalabteilung -  
Am Neuen Markt 6  
66877 Ramstein-Miesenbach

eingereicht werden.

## Glühweinfest

**der Tennisabteilung Miesenbach**  
am Samstag, 19. November 2016,  
ab 16.00 Uhr,  
im Tennisheim in Miesenbach.

**Es ergeht herzliche Einladung!**

### Judo - Die Sportart für Mädchen

**Niedermohr.** Judo speziell für Mädchen bietet Sport Plus Niedermohr immer montags in der Mehrzweckhalle in Niedermohr an. Die Trainingsstunden beginnen für Kinder ab fünf Jahren um 17.30 Uhr, für Kinder ab acht Jahren um 18.30 Uhr. Der

Judosport ist nahezu altersunabhängig und kann bereits mit fünf Jahren begonnen werden, der Einstieg ist jederzeit möglich. Weitere Infos gibt's bei der Geschäftsstelle von Sport plus unter Tel. 06371-92266 o. im Internet auf der Homepage des Vereins: [www.sportplus-ev.de](http://www.sportplus-ev.de).

## Austräger für Amtsblatt in Katzenbach gesucht!

Interessenten mögen sich bitte melden bei:

Paqué – Druck u. Verlag – GmbH, Landstuhler Straße 22  
66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371/9625-0  
Montag – Freitag von 7.30 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr

## Austräger für Amtsblatt für ein Gebiet in Ramstein gesucht!

Interessenten mögen sich bitte melden bei:

Paqué – Druck u. Verlag – GmbH, Landstuhler Straße 22  
66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371/9625-0  
Montag – Freitag von 7.30 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr

# Fundgrube

**Waschmaschinen-Trockner-Spülmaschinen-Probleme?**  
Wir helfen sofort! radio Wirth,  
☎ 063 71-50616.

**Flohmarkthalle Ramstein** jeden Freitag von 8-18 Uhr und Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen!  
☎ 0163-1905717.

**Suche DRINGEND Garage zu mieten** in Hütschenhausen/Spesbach. ☎ 06372/8034965.

**Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nichtselbstständigen Einkünften.** Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 063 71-9 52 20 55.

**Computerreparatur ab 29,- €** – PC Systeme, Hardware, Drucker, Druckerpatronen/befüllen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel./Fax: 06371-598987, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 06372- 6243658 o. 0177-6620726.

**TEKO-CLEAN-SERVICE**, Mitarbeiter auf Minijob-Basis und Objektleiter/in gesucht. ☎ 0176-60939579.

**Kleinanzeigen lohnen sich!** – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, ☎ 06371/9625-0.

**Fachgerechtes Scheren + Trimmen aller Rassen.** Mitglied im ZZF. Termine nur n. Vereinbarung. Hundehaus Paqué, Ramstein, ☎ 06371-952584.

**TEKO-CLEAN-SERVICE**, Dienstleistung, Reinigung, Gebäudereinigung, Grünanlage. ☎ 0176-60939579, Fax 06371-598664, info@teko-service.de

**FLOHMARKT: Neuer Standort.** Jeden Samstag mitten in Ramstein auf dem Hanfgarten-Parkplatz hinter dem Alten Kino (nahe KiK und Netto), Einfahrt Schulstraße. Jeden Samstag von 8-15 Uhr, pro Stand 15,-€ (3-4m). ☎ 06371/50585 oder 0176/31314207 (Fr. Immel).

**Med. Fußpflege** und energetische Fußmassage nach telef. Vereinbarung – auch Hausbesuche. ☎ 06371-52161 oder 0172/9155260.

**Ramstein:** 4 Zi., Kü., Dusche, gr. Balkon, ab 15.11. an älteres Paar od. alleinstehende Frau zu vermieten. Bitte melden unter Chiffre-Nr. 440 an den Verlag.

**Putzhilfe**, mehrjährige Erfahrung, sucht Stelle! ☎ 0152/02175220.

**Besuchsdienst „Helfende Hände“.** Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/952055.

**ZU VERMIETEN:** Wohnungen im neu renovierten und energetisch sanierten Mehrfamilienwohnhaus mit 4 Wohnungen zu vermieten, sehr schöne und ruhige Lage im OT Weltersbach, Wohnungsgrößen 110-140 m<sup>2</sup> mit Loggia/Gartenbenutzung, Kaltmiete ab 720,-€ zzgl. NK, ab 15.11.2016 beziehbar. ☎ 06373/892920 od. 0171-7594096.

## Gartenarbeiten aller Art

Speziell Baumfällung, auch Wurzelwerkentfernung, jede Lage. Obstbäume und Sträucher schneiden, Pflasterarbeiten, mähen, säen, vertikutieren, Rollrasen, Abtransport, preiswert und professionell.  
☎ 063 03- 8 76 17 oder 01 76 - 64 61 71 64

## Frank's An & Verkauf

HiFi, Waschmaschinen, SAT-Anlagen + -Zubehör usw.

**Miesenbacher Str. 58  
RAMSTEIN**  
Tel. 063 71 / 94 38 56  
Mobil 01 71 / 4 76 13 36

Öffnungszeiten:  
MO geschlossen  
DI - FR 12.00 - 18.00 Uhr  
SA geschlossen



- Fensterbau • Rollläden • Sonnenschutz
- Garagentore/-antriebe • Schnellservice

## Thomas Zipp

Luitpoldstraße 9a, 66892 Bruchmühlbach-Miesau  
Tel.: 0176 / 20284307 oder 06372 / 7705

## Dienstleistungen aller Art

Baumfällung, Heckenschnitt  
Mäh- und Baggerarbeiten  
im Garten, an Straßen,  
Geh- und Fahrwegen  
(auch in schwierigem Gelände)  
Mit Entsorgung.

Tel. 0173/3414550 od. 0157/30095379

## ALI'S



Rathausring 6 im EDEKA-Center  
66877 Ramstein

Tel. + Fax: 063 71 / 5 0 1 2 6

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 09.00 bis 19.00 Uhr,  
Sa. 09.00 bis 18.00 Uhr

## Deutschkurse

Deutsch als Fremdsprache - alle Stufen  
Einzelunterricht oder Kleingruppen

Eberhard Vollmer, Ramstein

Tel. 06371-9524381

Vormittagskurse möglich

www.deutschvollmer.de

Termine nach Vereinbarung

**BROADWAY**  
... KINO ...  
**MOVIE MAGIC**  
Digital 3D  
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL  
www.broadwaykino.com  
Info & Karten: Tel. 0 63 71 - 937 007

## CONTAINERDIENST ABFLUSSREINIGUNG

**Jakob Becker**  
Entsorgungs-GmbH  
An der Heide 10  
67678 Mehlingen  
info@jakob-becker.de

Tel. 0 63 03/8 04-0

www.jakob-becker.de

## KOSMETIKSTUDIO BEAUTY & BALANCE

Poststraße 2  
66877 Ramstein-Miesenbach  
☎ 06371-50576

Wir freuen uns auf Sie! BABÖR

## Taxi-Service Ramstein UG

- Am Busbahnhof -

## Taxifahrten aller Art

Ramstein + Air Base

Tel. 063 71 / 5 05 10

oder 063 71 / 5 83 33

## Forstwirtschaftlicher Betrieb – Walter Thiel

Ausführung sämtlicher Baumfäll-  
und Forstarbeiten, Grünpflege  
inkl. Entsorgung zu Tiefstpreisen!

Am Tränkwald 9 67688 Rodenbach

Tel.: 06374/70630 Handy: 0171/7757963



## Fenster

## Türen

## Sonnenschutz

## Garagentore

## Wintergärten



Sauerwiesen • 67661 KL-Siegelbach • Tel. 06301 - 2044

## Malerangebot wie in DM-Zeiten

Ihr kundenfreundlicher

**Maler- / Stuckateurbetrieb**  
**Stefan Hallauer**

Landstuhl, Tel. 063 71 / 21 73

## Reifenservice – Klimaservice

# Eduard Denk

Ludwig-Erhard-Str. 5 – 66877 Ramstein-Miesenbach

Tel. 063 71 / 40 67 73



# Warum nicht ! Gleich zu Geimer, wir bieten mehr !

**\*1,99 % Sonder-  
finanzierungsaktion**



Der Dacia Logan MCV  
schon ab  
**7.990,-€\*\***  
jetzt auch  
mit Automatik

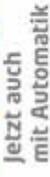
Der Dacia Lodgy  
schon ab  
**9.990,-€\*\***

Der Dacia Duster  
schon ab  
**10.690,-€\*\***

Der Dacia Sandero Stepway  
schon ab  
**9.590,-€\*\***  
jetzt auch  
mit Automatik

Der Dacia Sandero  
schon ab  
**6.890,-€\*\***

Der Dacia Dokker  
schon ab  
**8.990,-€\*\***



**3** JAHRE  
GARANTIE  
bis 100.000 km

[www.dacia.de](http://www.dacia.de)

DACIA

## SAAR-PFALZ-HAUPTHÄNDLER

– Größte Auswahl im Südwesten –

**AUTOHAUS** GmbH  
**Geimer**

66424 Homburg • Richard-Wagner-Straße 40  
Tel. (06841) 777888 • Fax (06841) 67970 • [www.autogeimer.de](http://www.autogeimer.de)

**Samstags bis  
15 Uhr geöffnet**

**Sofort lieferbar!  
Alle Modelle!**

Gesamtverbrauch kombiniert: 9,0 - 3,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 185 - 99 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

\*Ein Angebot der Renaultbank. \*\*Alle Preise sind Barpreise: Dacia Logan MCV Essentiel 1.2 16V 75; Dacia Lodgy 1.6 MPI 85; Dacia Duster Essentiel 1.6 16V 105 4x2; Dacia Sandero Stepway Ambiance Tce 90 eco2; Dacia Sandero Essentiel 1.2 16V 75; Dacia Dokker 1.6 MPI 85. Abbildungen zeigen Dacia Logan MCV Prestige, Dacia Lodgy Prestige, Dacia Duster Prestige, Dacia Sandero Stepway Prestige, Dacia Sandero Laureate, Dacia Dokker Laureate, jeweils mit Sonderausstattung, zzgl. Überführung und Zulassung.